

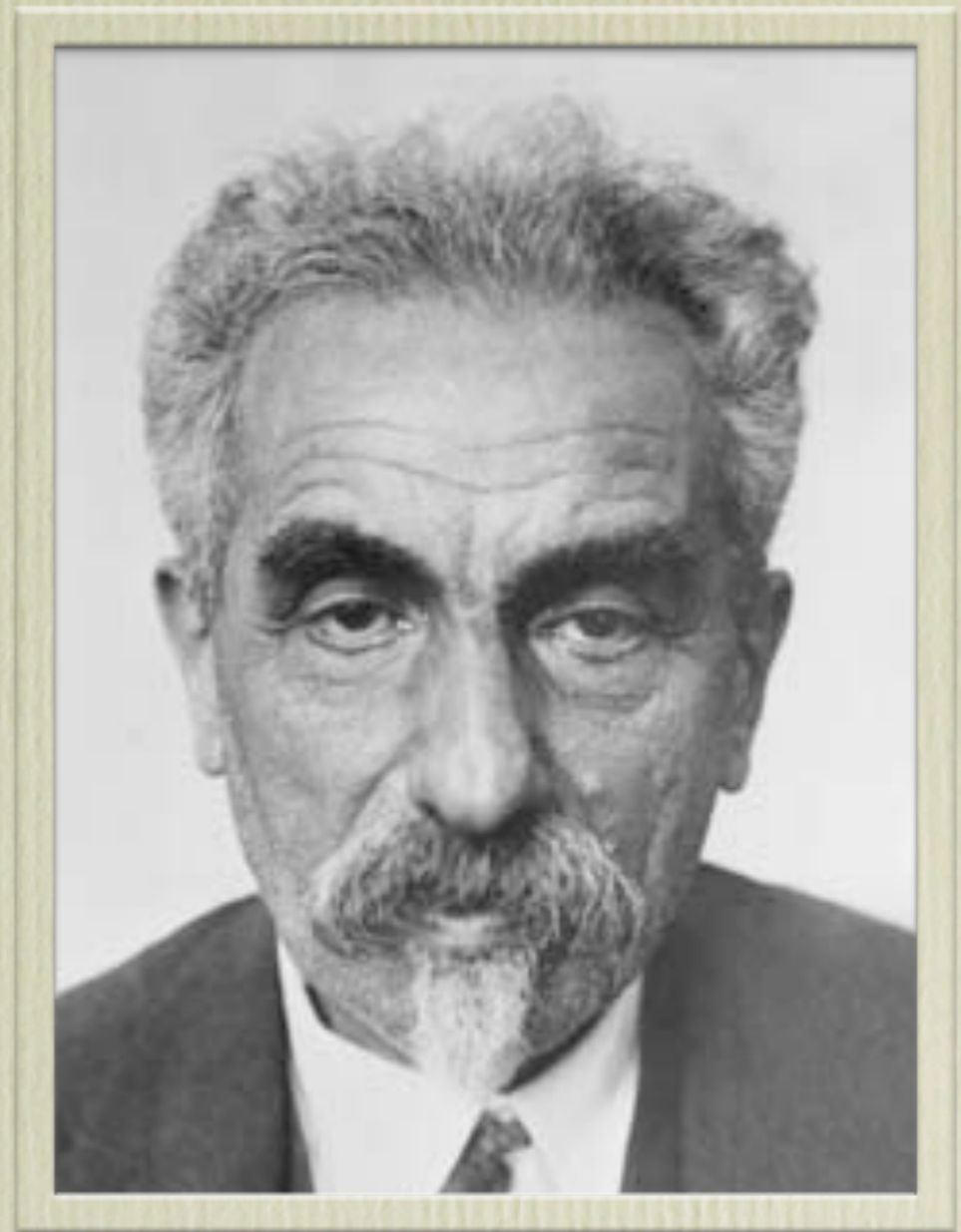
P. Sériot, 12 avril 2011



Le signe à une face et l'énigme
des ressemblances

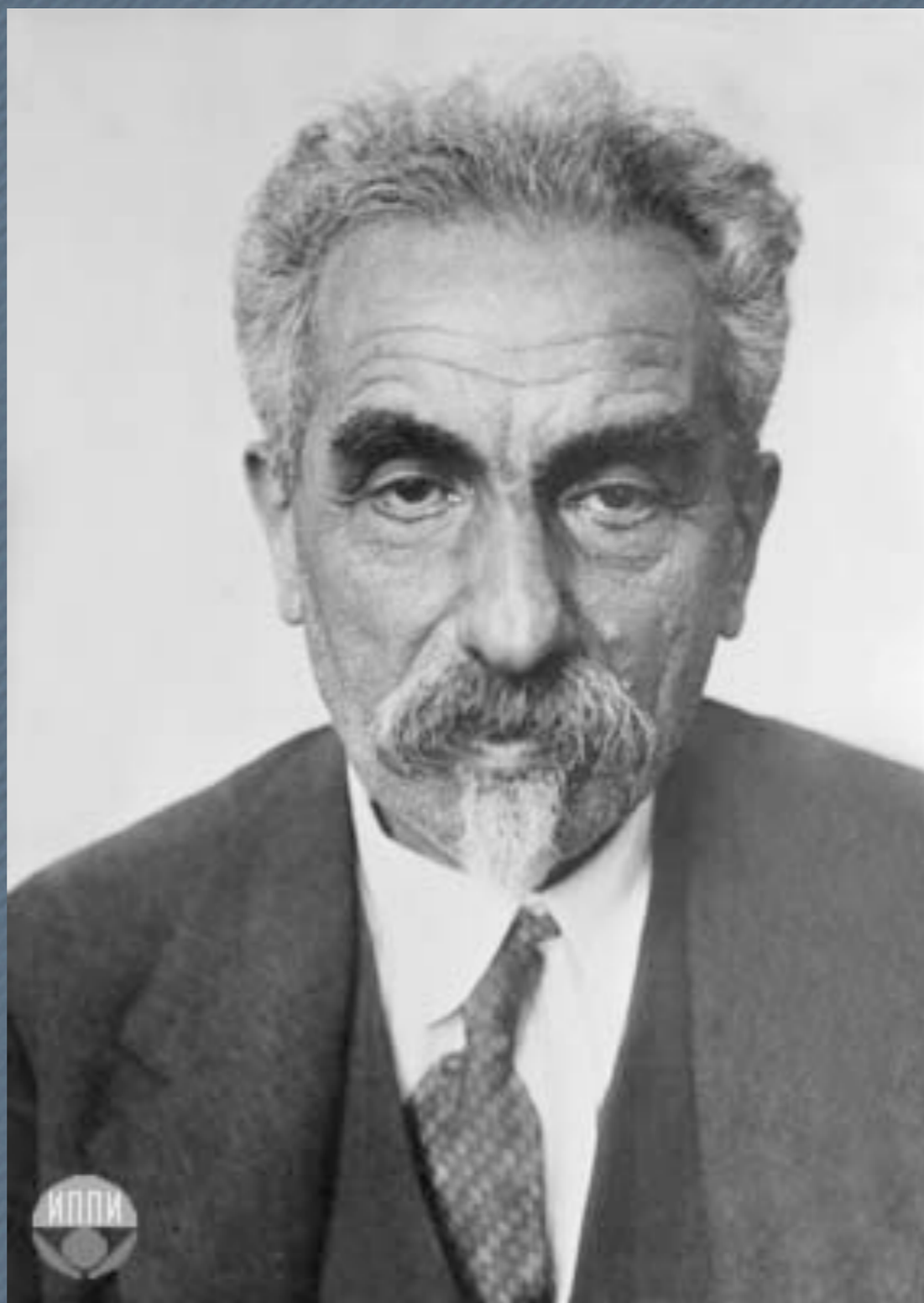
Николай
Яковлевич
МАРР

1864-1934



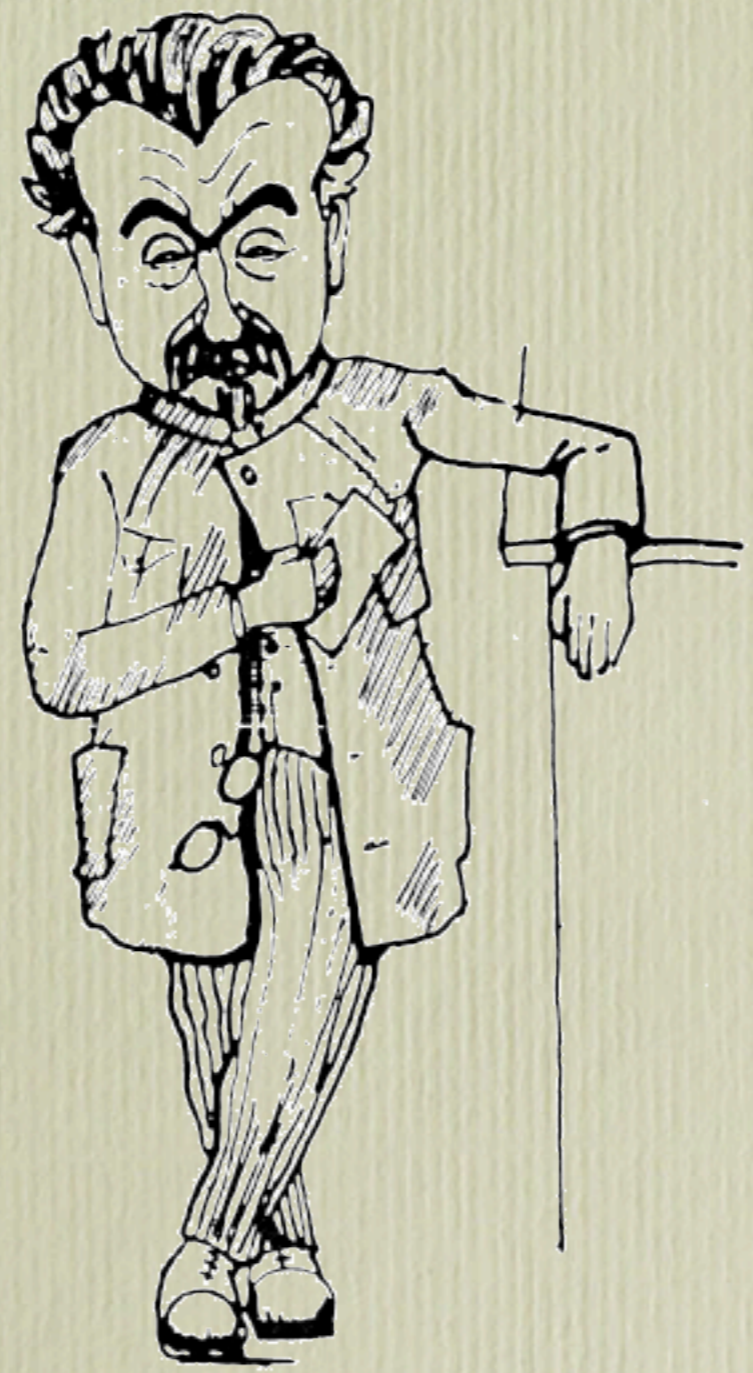
Nikolaj MARR

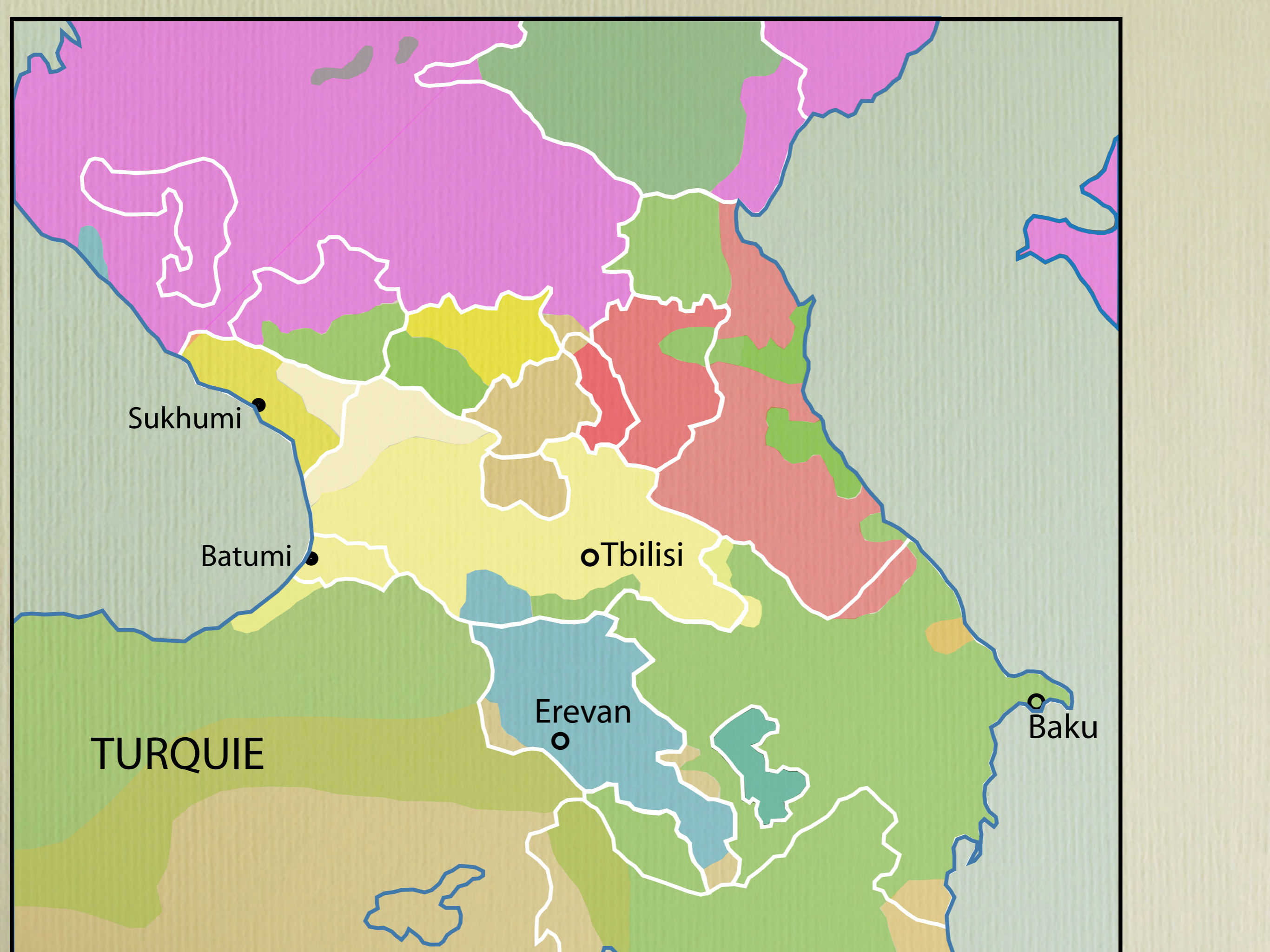
1864



1934

ПРОМЕТЕЙЧЕСКИХ УЧЕНЫХ
ВСЕПОЖИРАЮЩИЙ КИШМАР,
ВЕЛИКИЙ ВОЖДЬ ГАЛ-БЕР-КУМОВ,
СЕ - АКАДЕМИК СЛАВНЫЙ МАРР!





Sukhumi

Batumi

Tbilisi

Erevan

Baku

TURQUIE



*Mer
Noire*

*Mer
Caspienne*

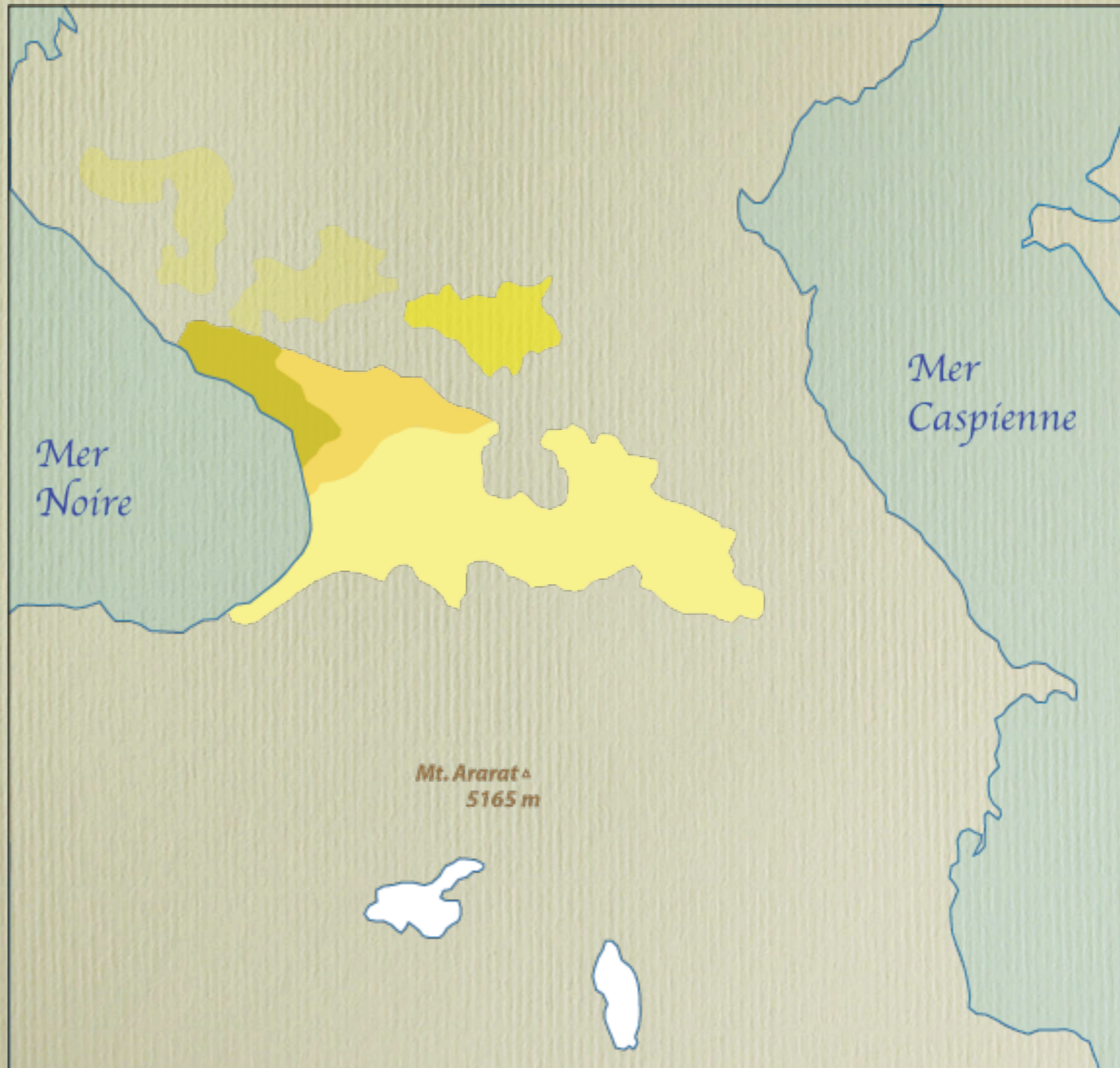
*Mt. Ararat ▲
5165 m*

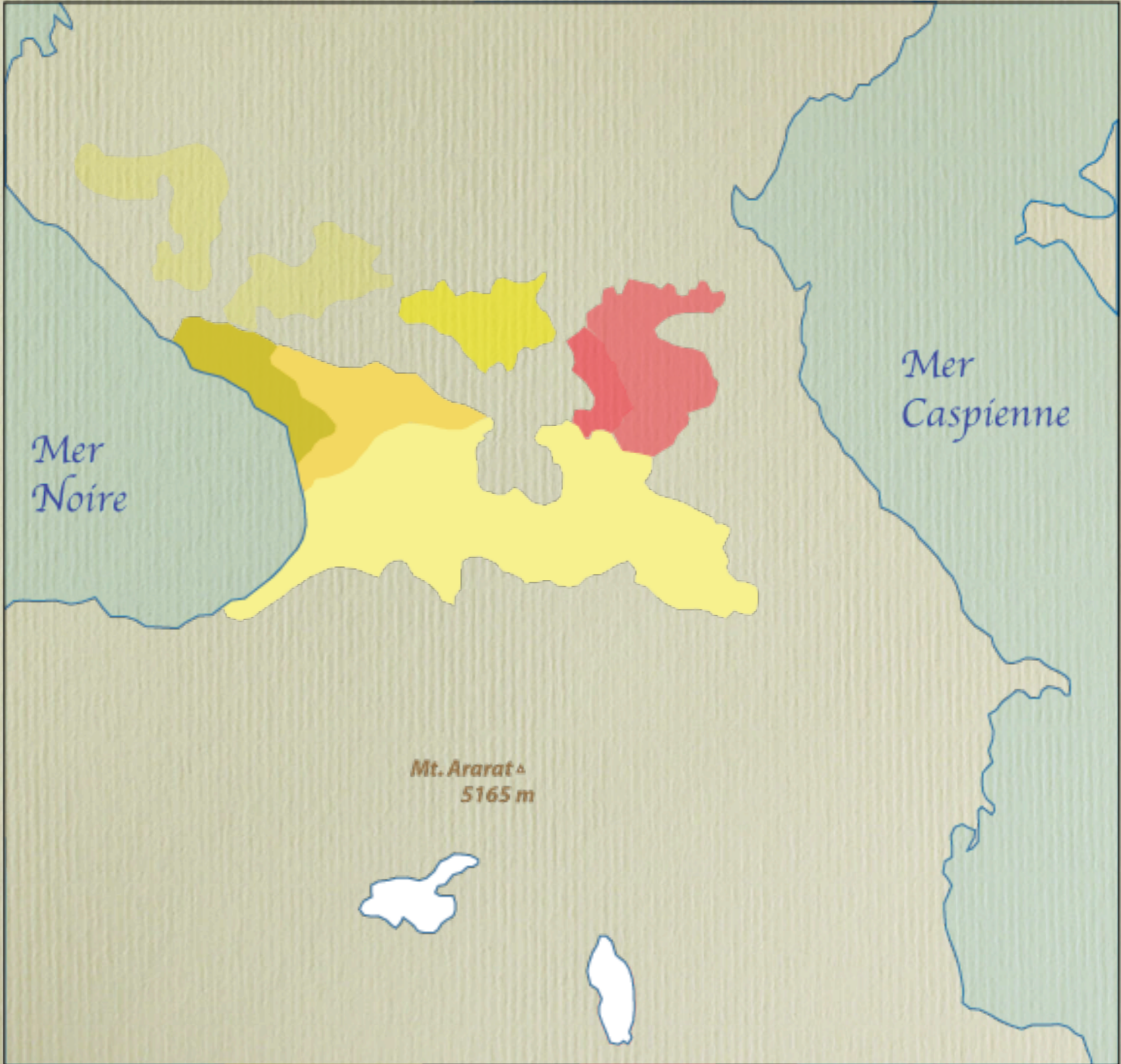


*Mer
Noire*

*Mer
Caspienne*

*Mt. Ararat ▲
5165 m*

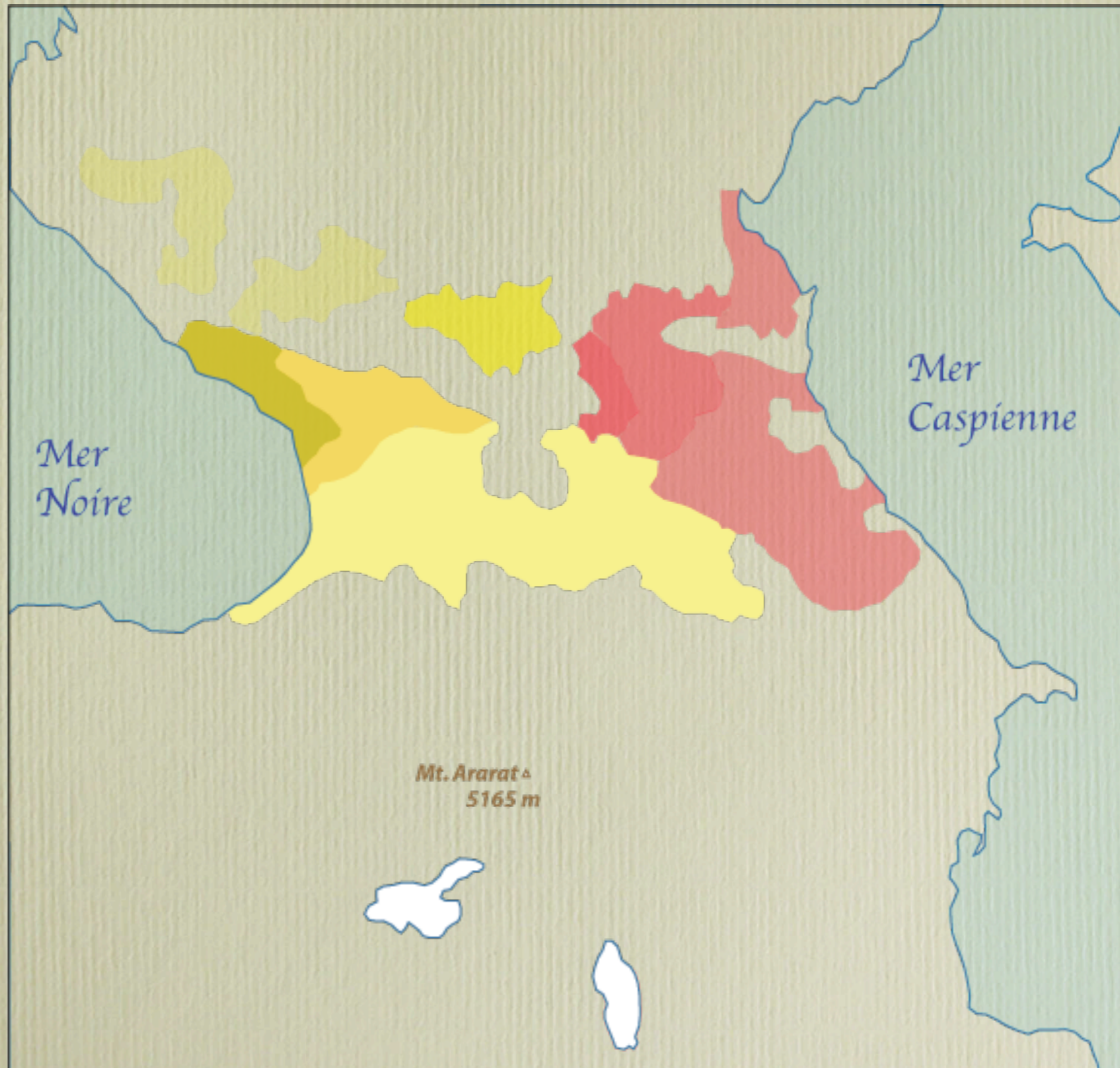


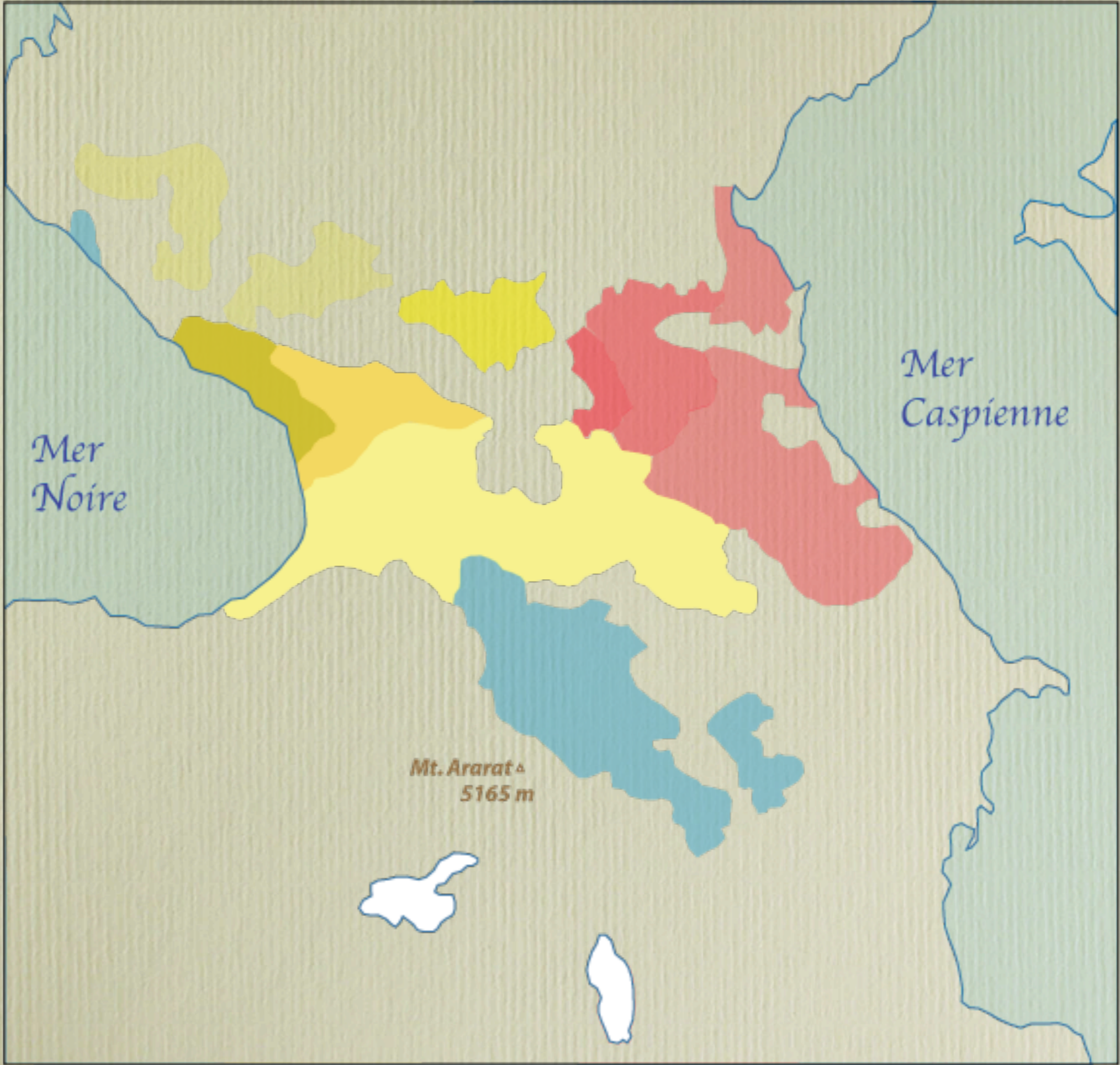


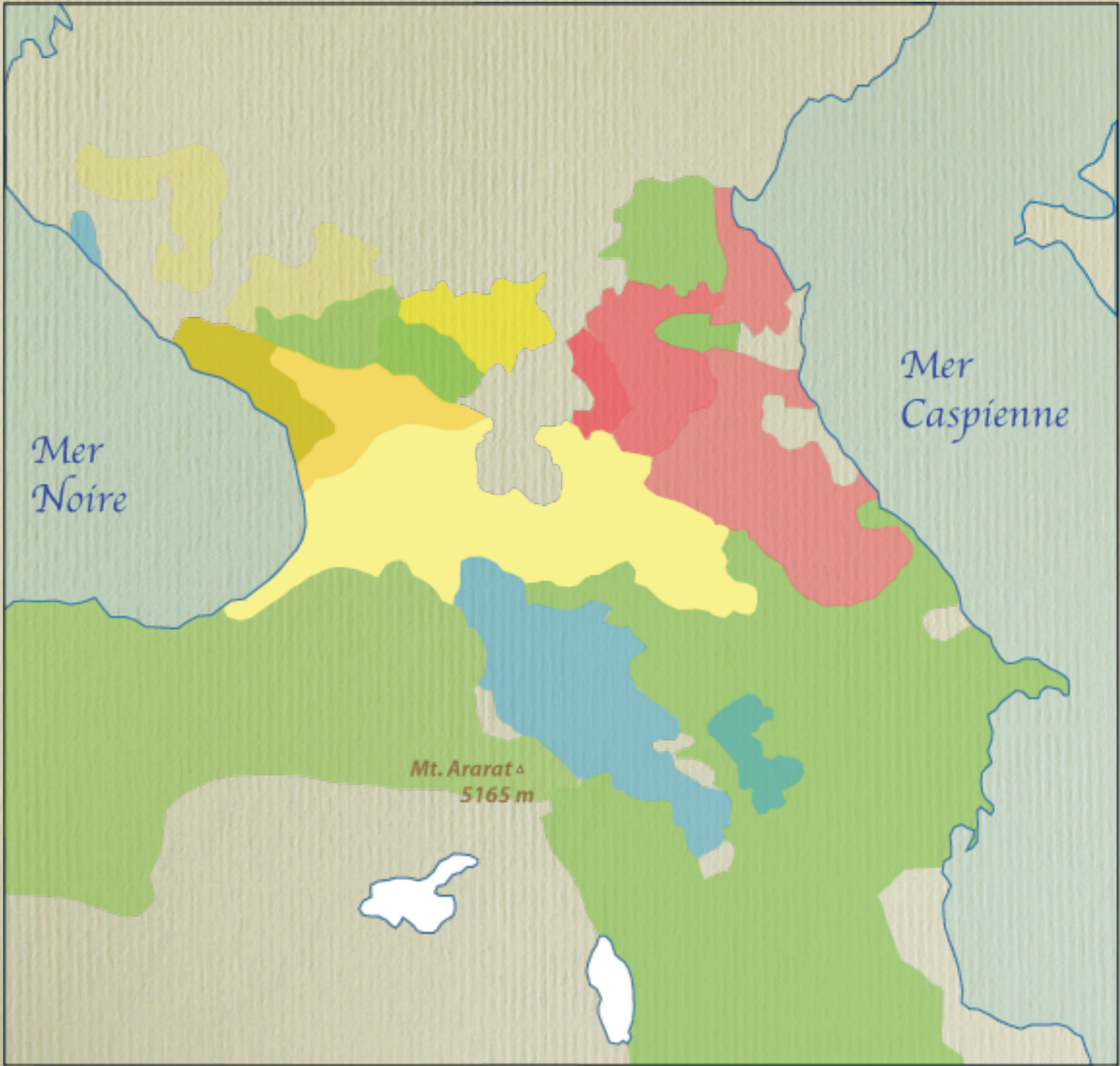
*Mer
Noire*

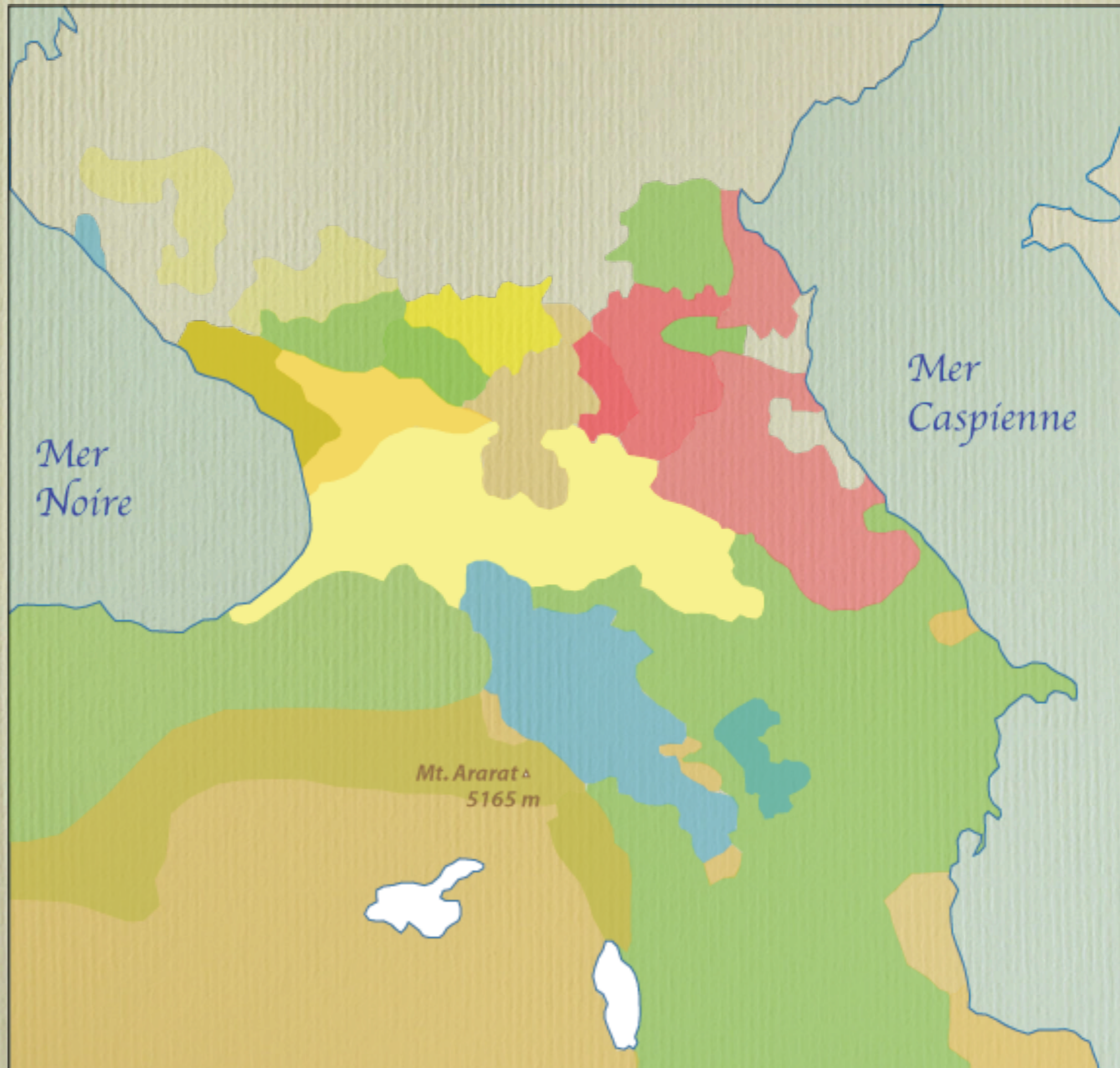
*Mer
Caspienne*

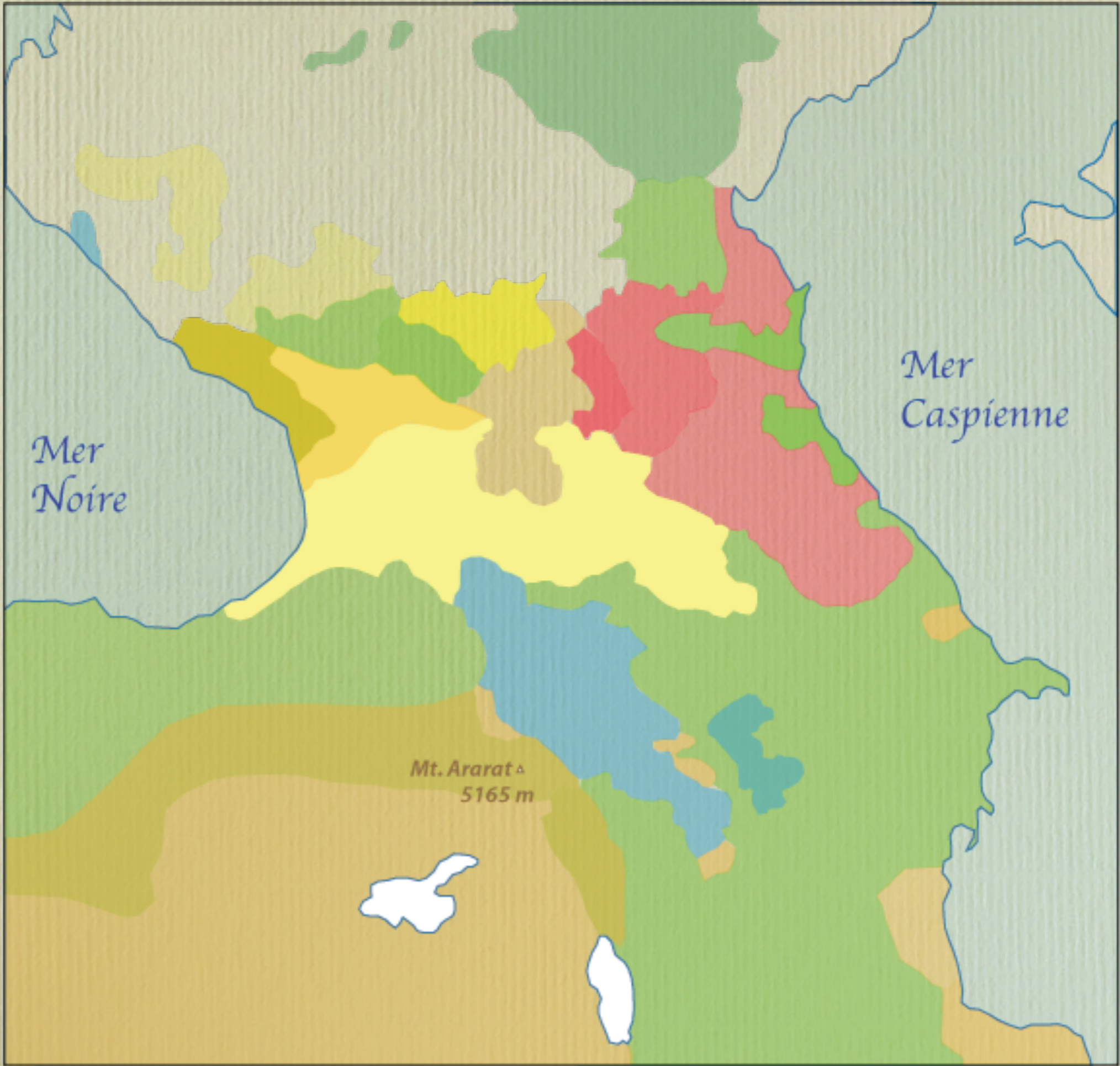
*Mt. Ararat ▲
5165 m*

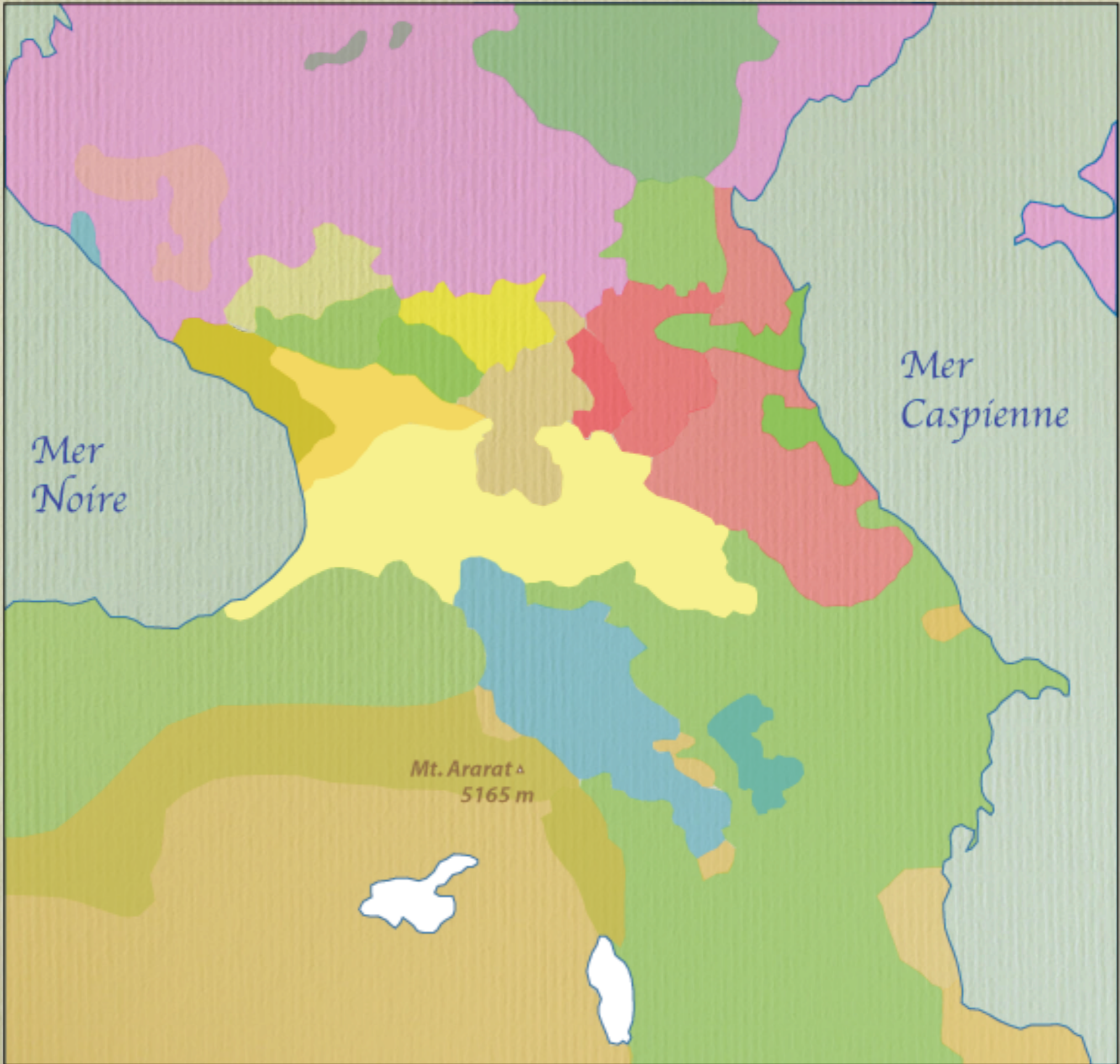


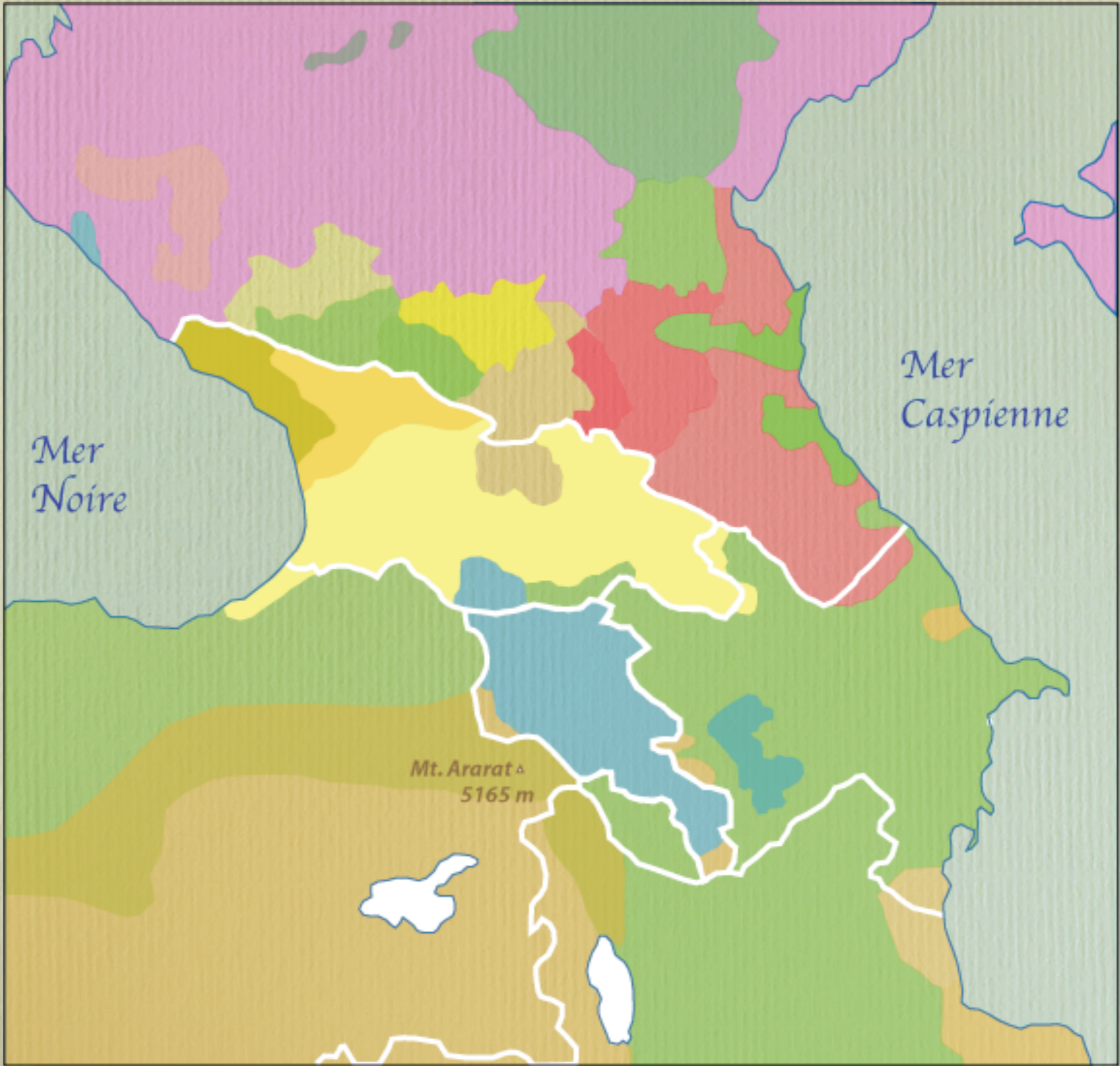


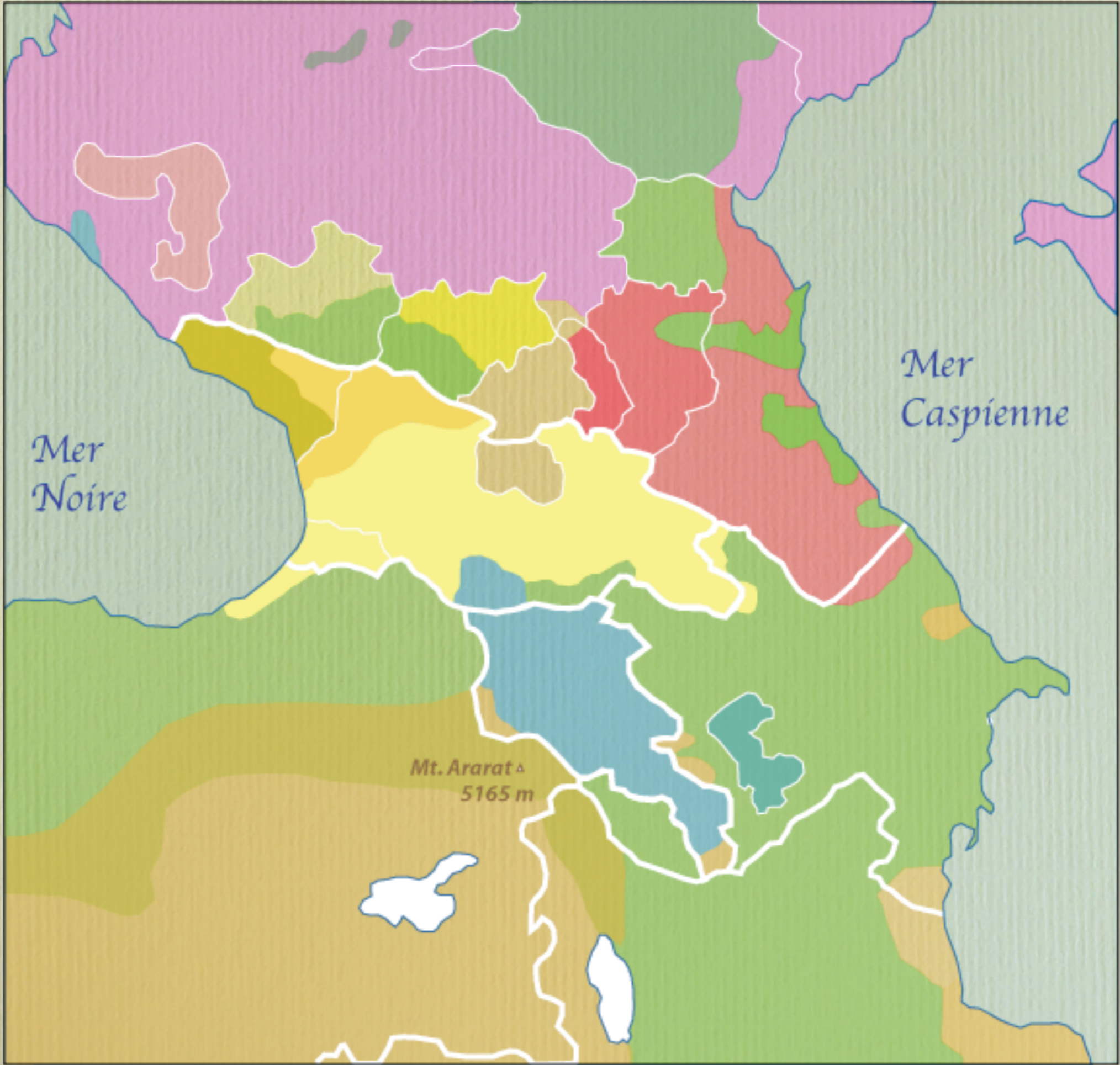


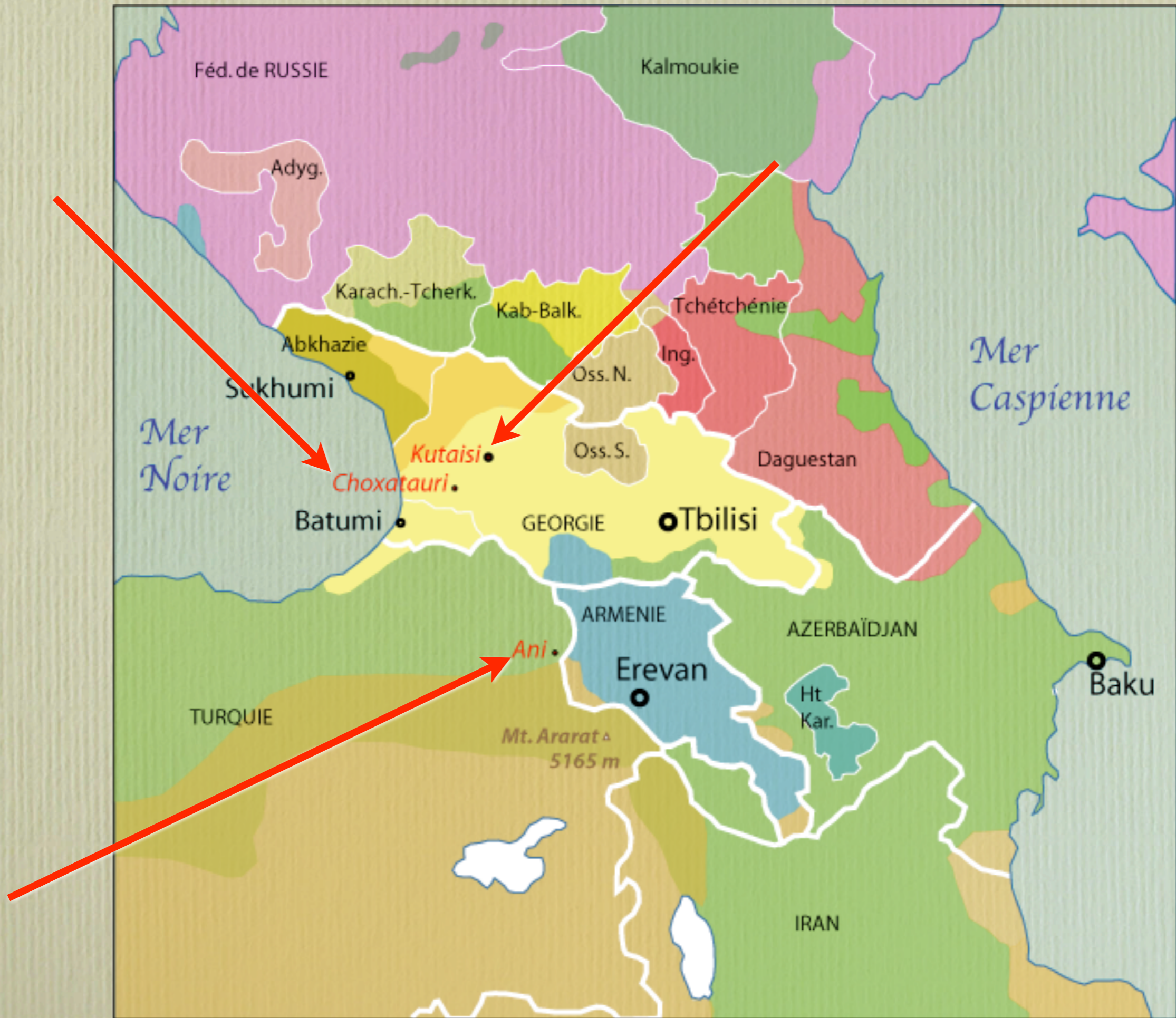


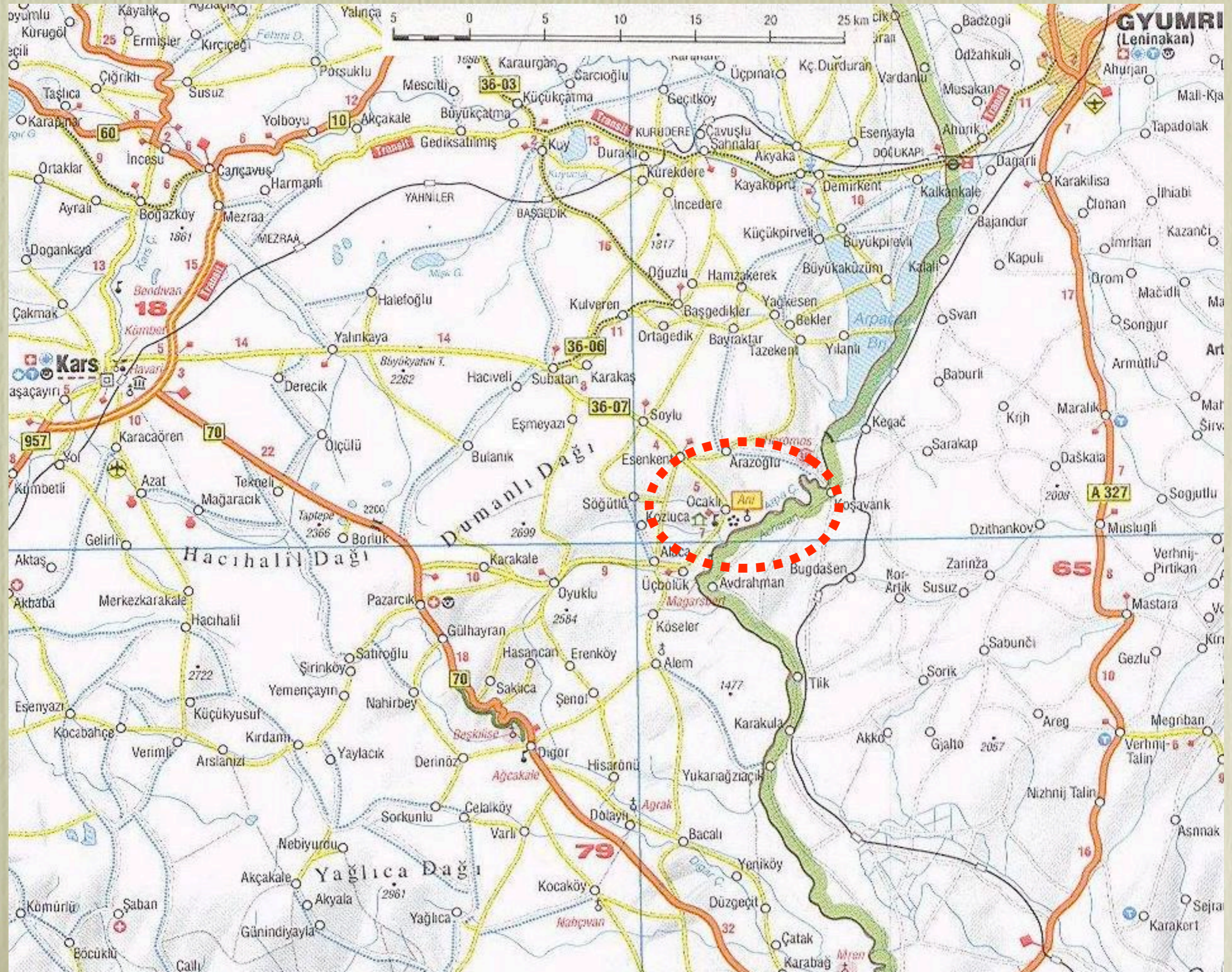












Не существует национального, общенационального языка, а есть классовый язык, и языки одного и того же класса различных стран, при идентичности социальной структуры, выявляют больше типологического сродства друг с другом, чем языки различных классов одной и той же страны, одной и той же нации. (*И.Р. II*, стр. 197)

Il n'existe pas de langue nationale, ou pan-nationale, mais une langue de classe. Les langues d'une même classe de pays différents, présentant une structure sociale identique, présentent plus d'affinités typologiques entre elles que des langues de classes différentes dans un même pays, une même nation.

Russie

Géorgie

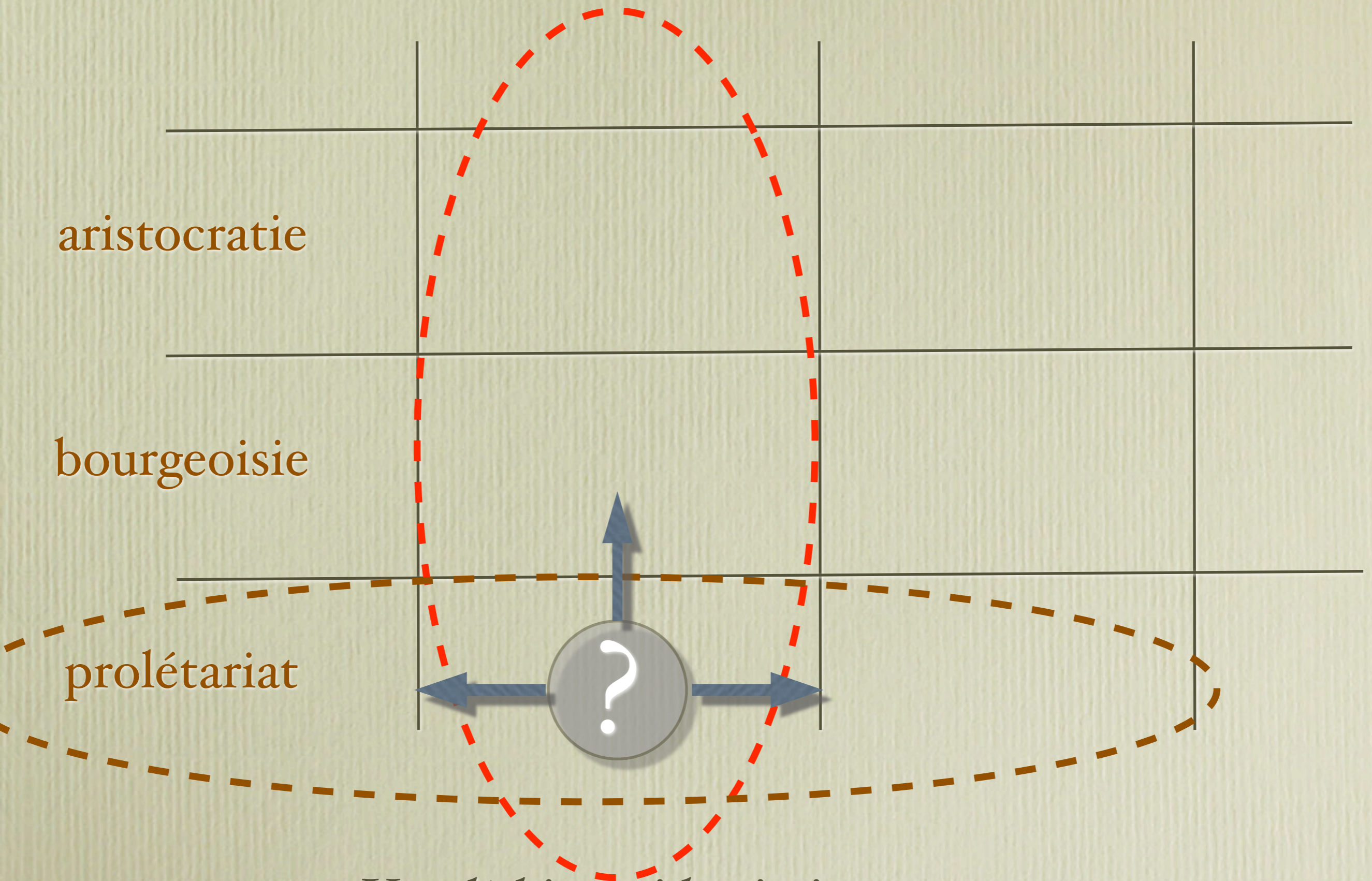
Arménie

aristocratie

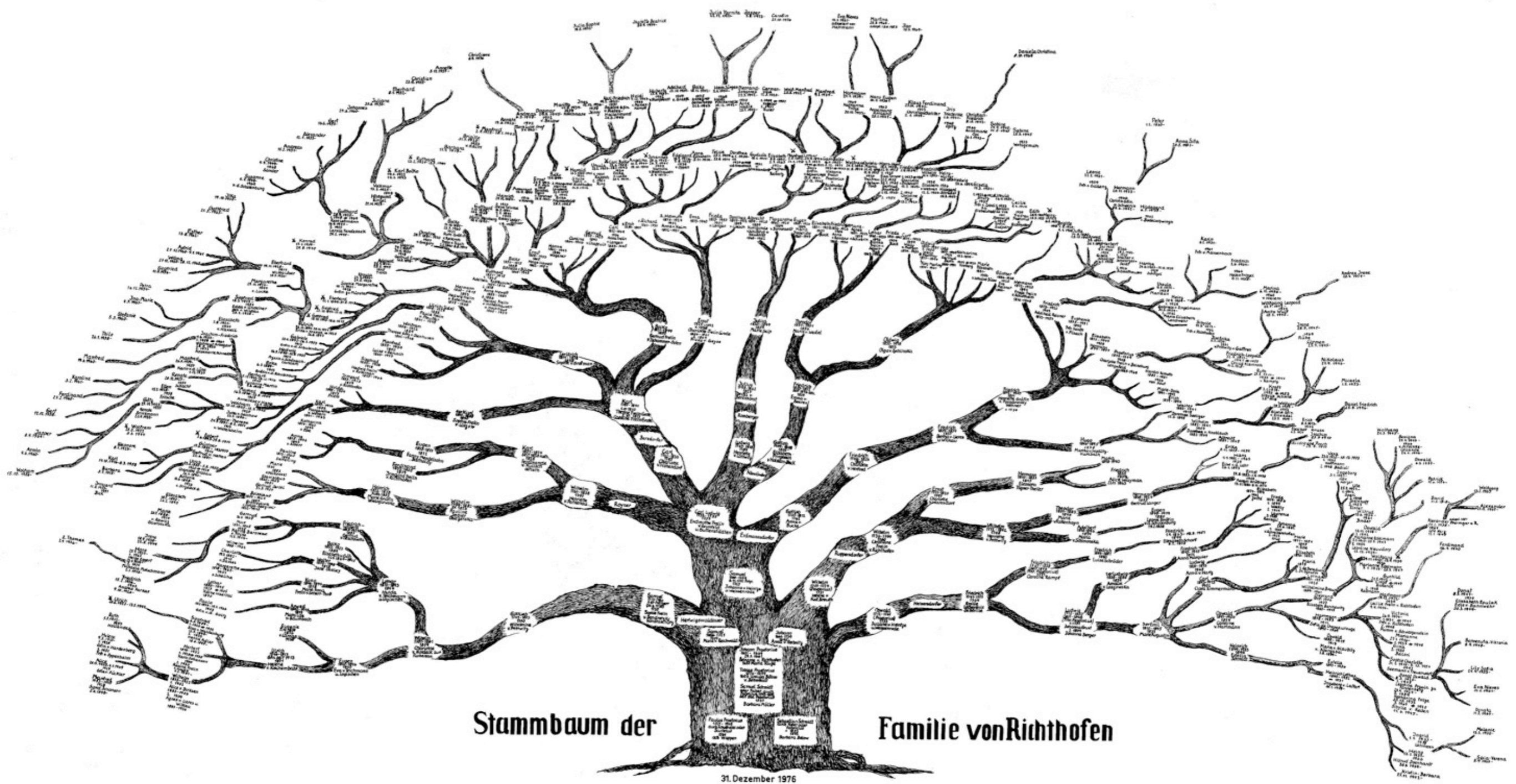
bourgeoisie

prolétariat

Une déchirure identitaire



Pourquoi les choses qui se
ressemblent se ressemblent-
elles?



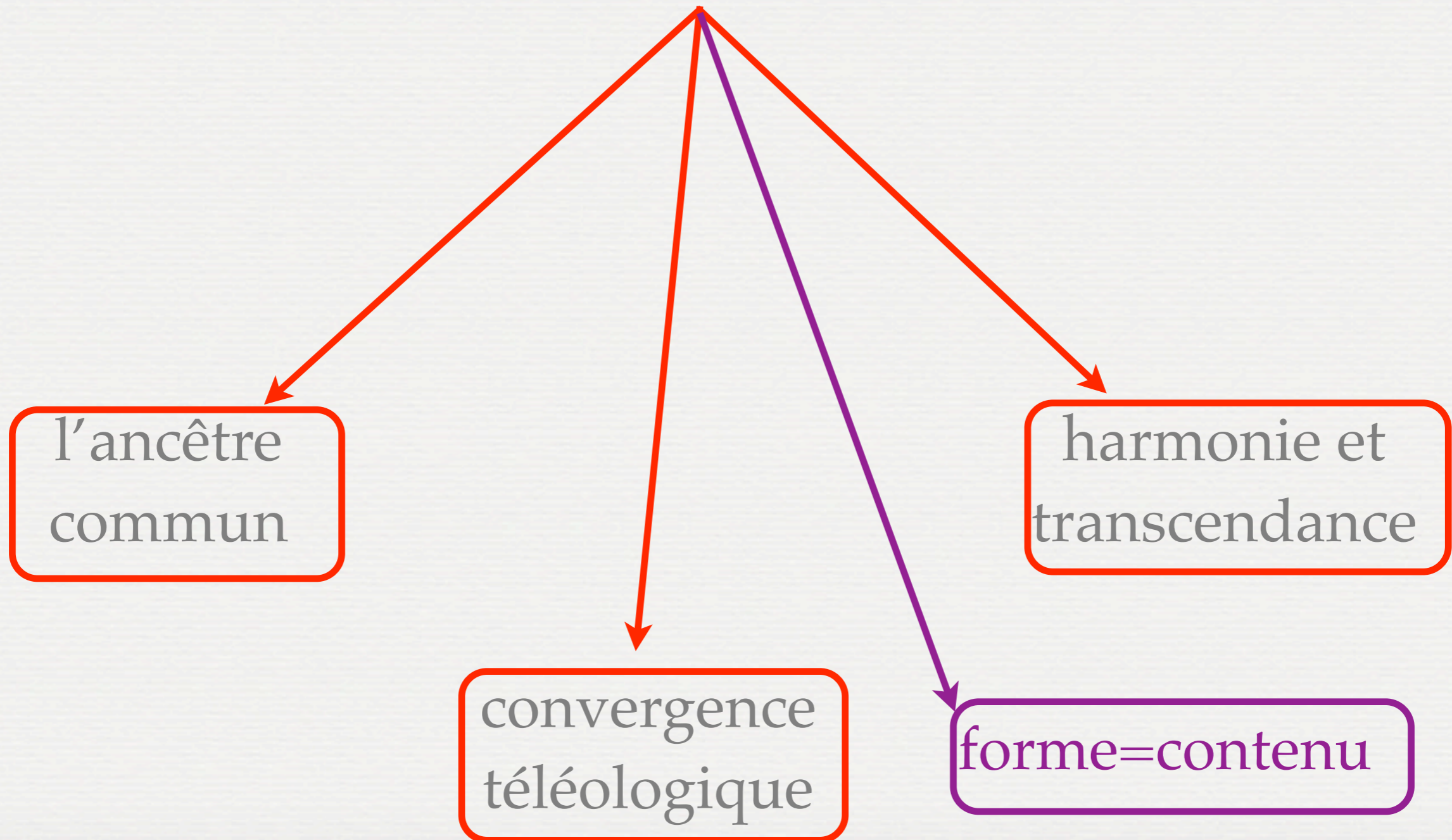
Stammbaum der

Familie von Richthofen

31. Dezember 1976

L'hypothèse marriste : un
renversement de la causalité

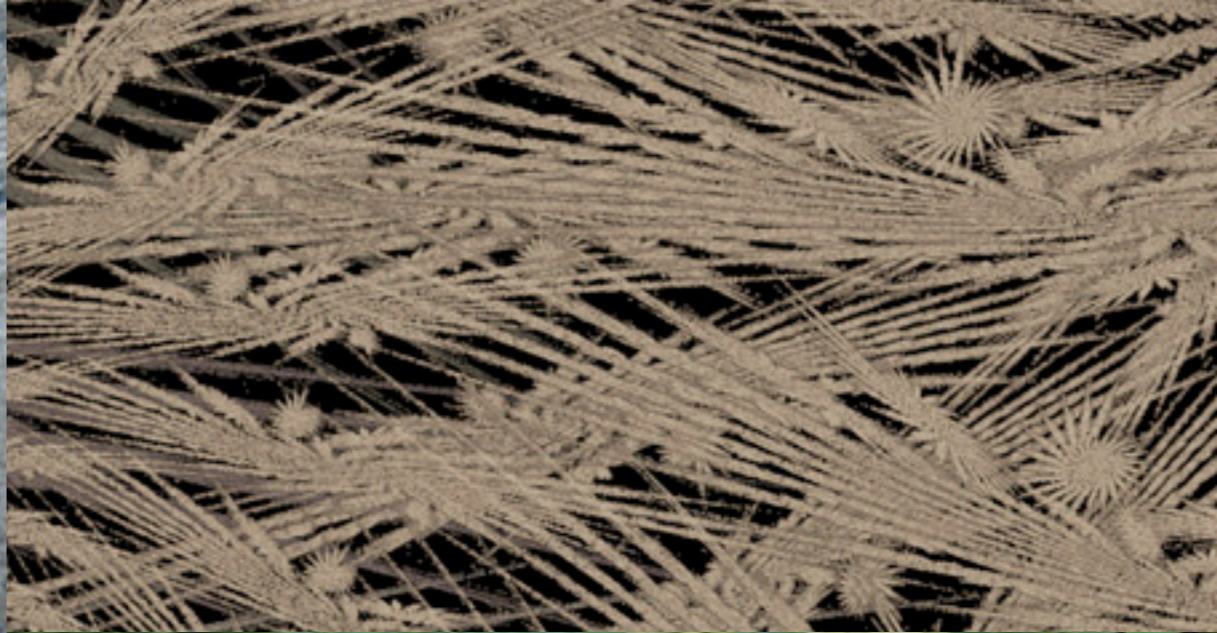
Comment expliquer et justifier la ressemblance des objets qui se ressemblent?



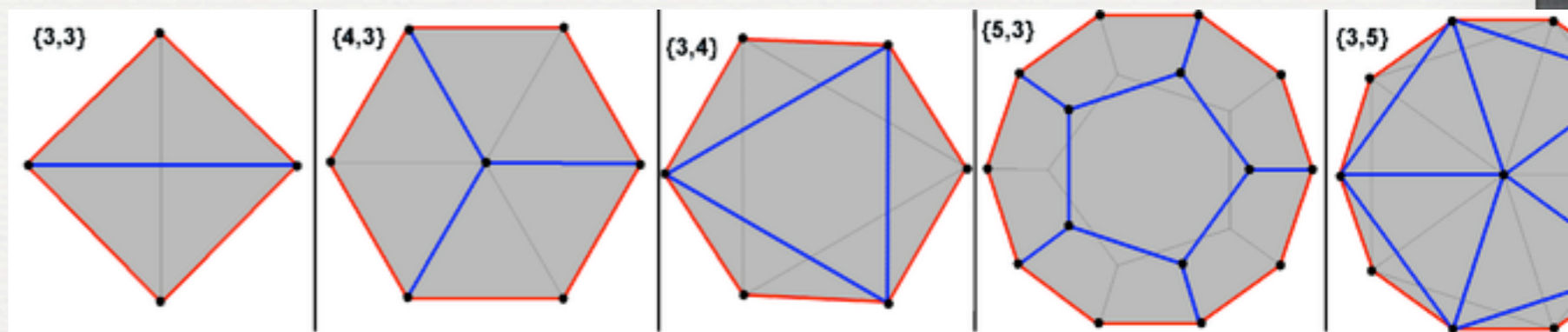
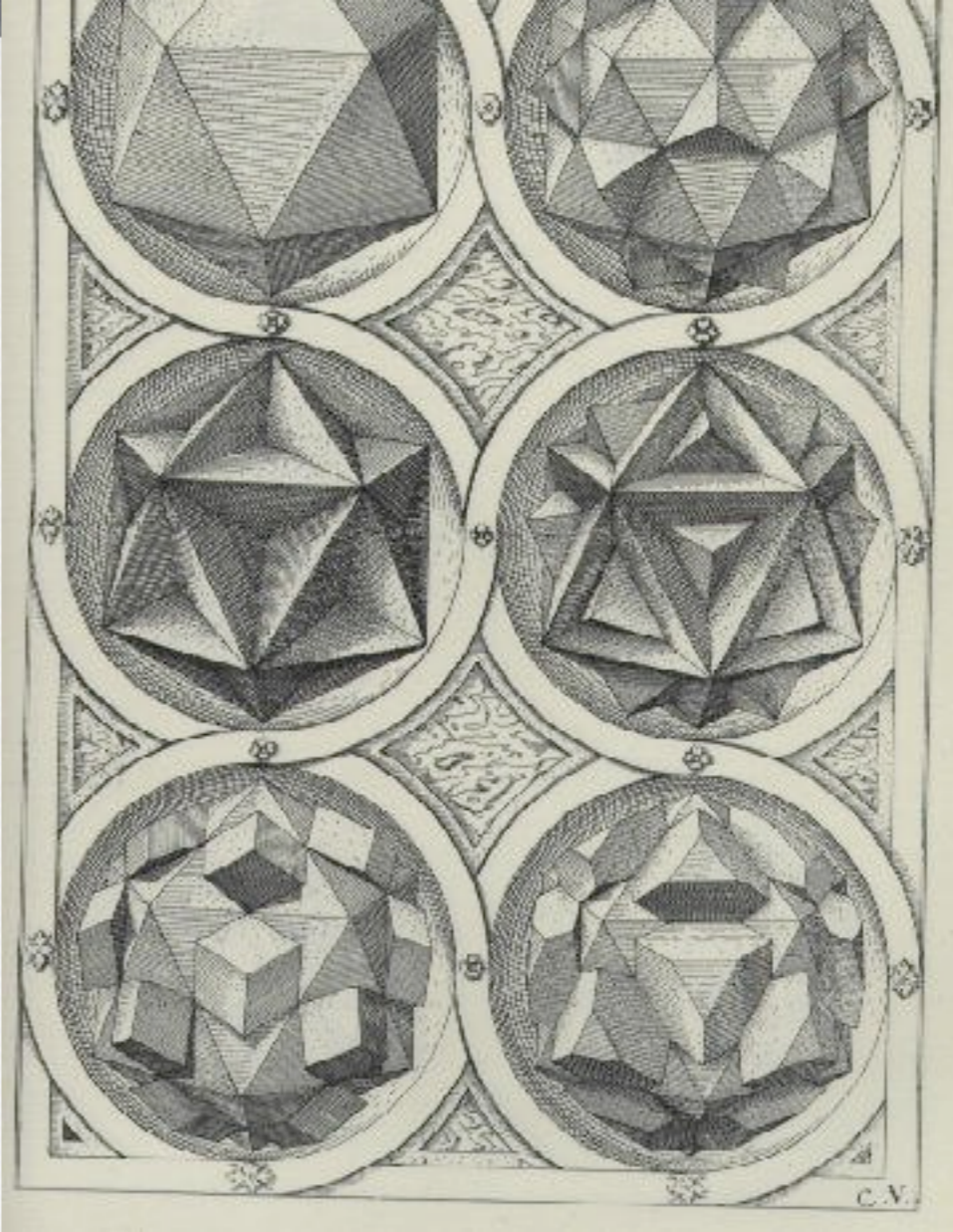
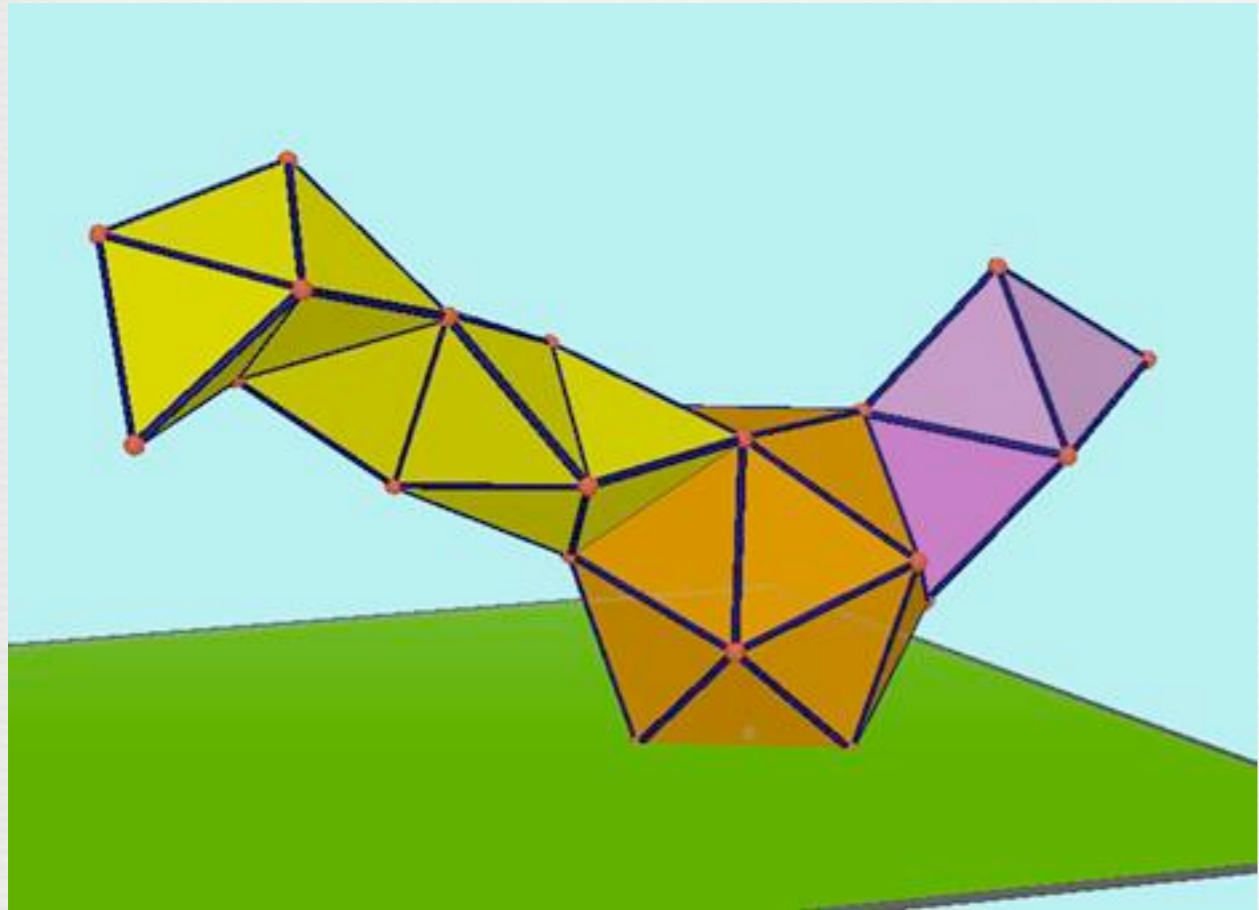


Les **sosies** se ressemblent, tout en n'ayant aucune origine commune

«Il [ce classement d'après les traits généraux de structure] s'est trouvé dénué de toute utilité soit pratique, soit scientifique; c'est une amusette dont aucun linguiste n'a pu tirer parti» (Meillet, 1921, p. 76).







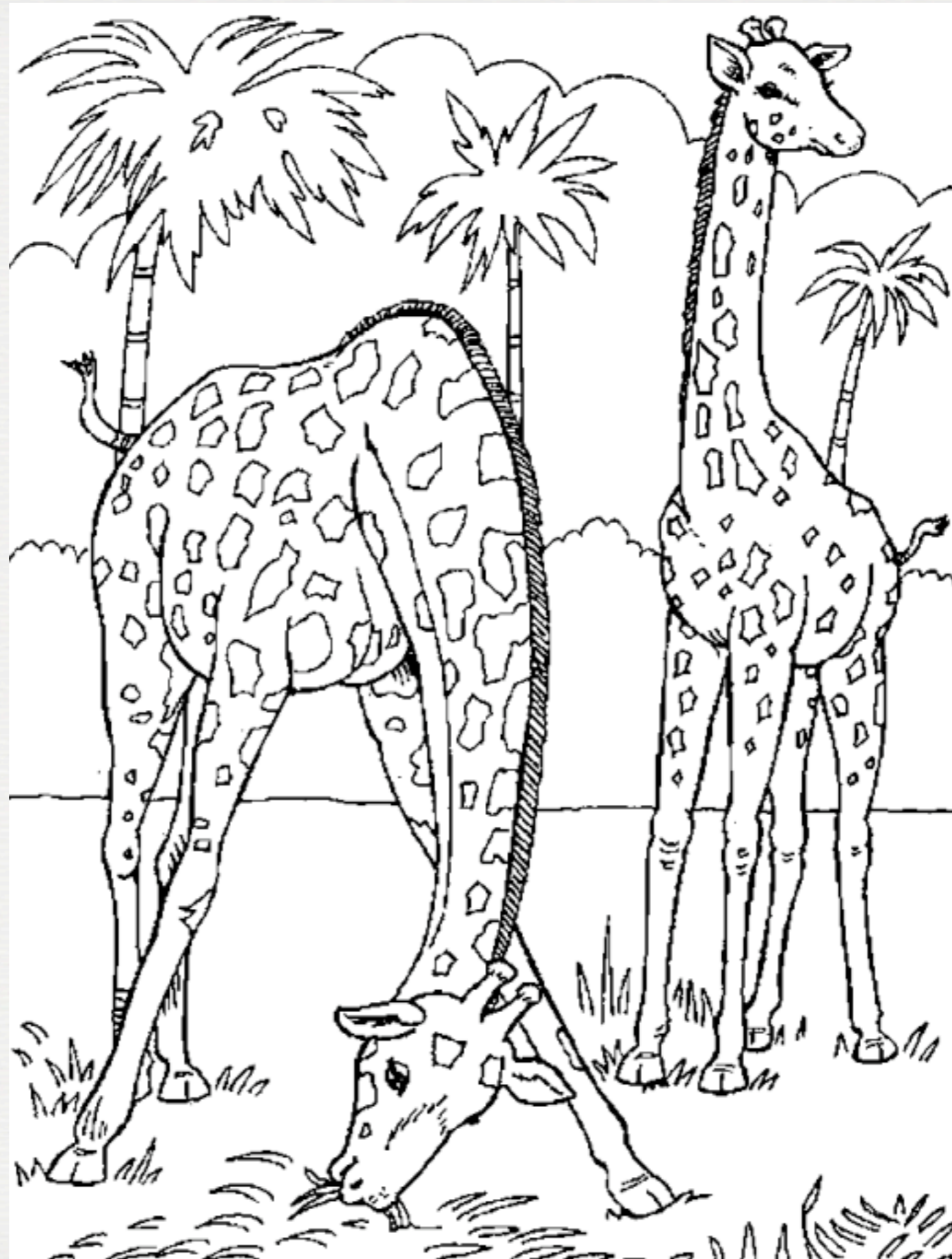
2. Ordre (et harmonie)

порядок, упорядоченность

Tout système est ordonné : un tas de pierre n'est pas un système

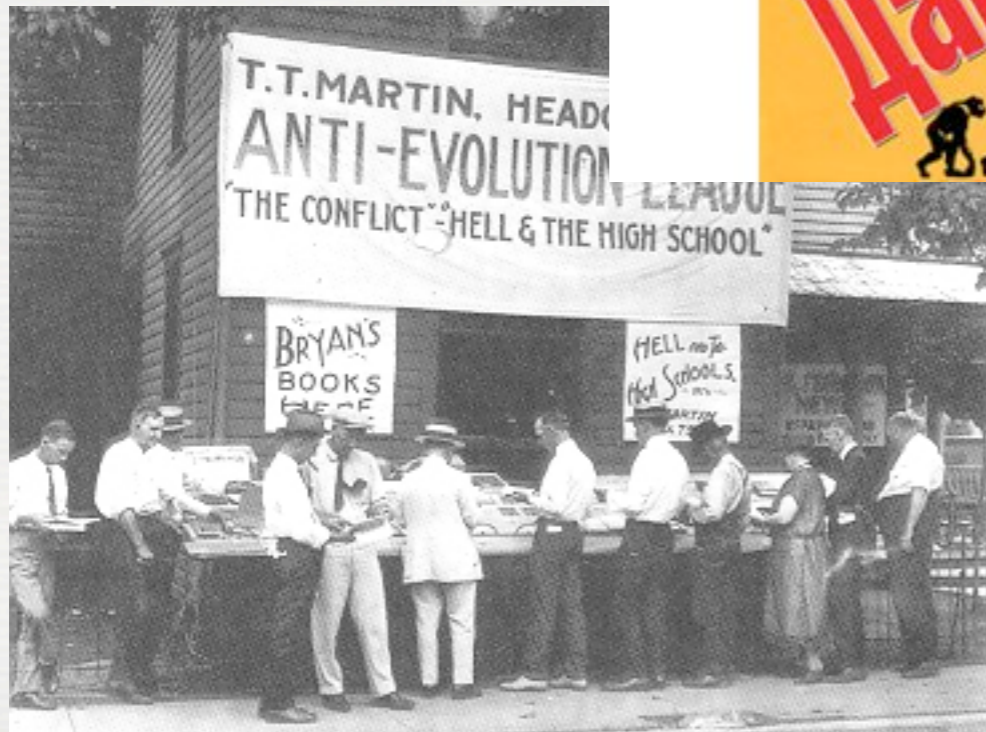
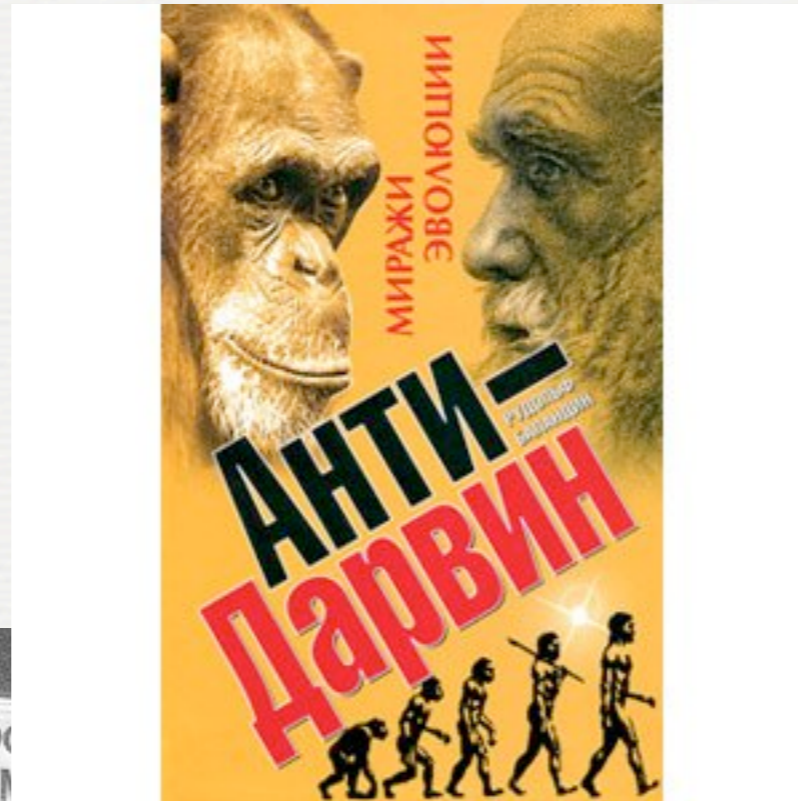
система \neq агрегат





le darwinisme est l'opium de la biologie

la sélection naturelle est une chimère pseudo-explicative



principe de **sympathie** comme principe moteur de l'évolution, par opp. au principe de **lutte**

P. Kropotkin : aide mutuelle

le langage humain ne peut s'expliquer par la sél. nat.,
donc il a été préprogrammé

l'opium de la sélectogénèse

avant Darwin : on comprenait que les propriétés d'un organisme dépendent de sa place dans un système naturel

≠ influence de l'évolutionnisme : on ne considère un syst. naturel que comme résultat de l'évolution historique des organismes

Linnée -> Darwin

Kepler -> Laplace

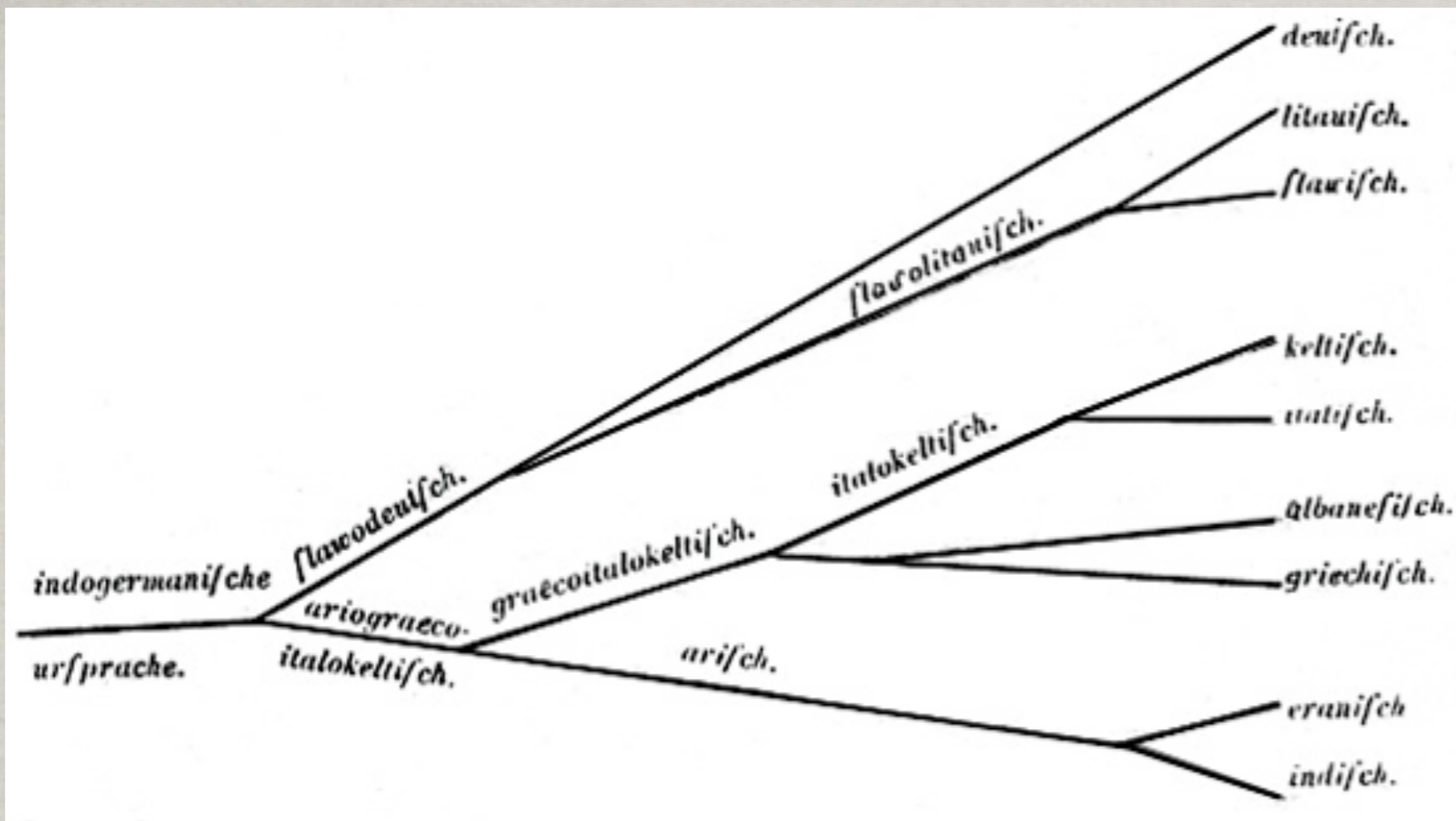
régularité (закономерность) immanente + harmonie -> élimination de la disharmonie initiale

morphogénèse

Formenlehre



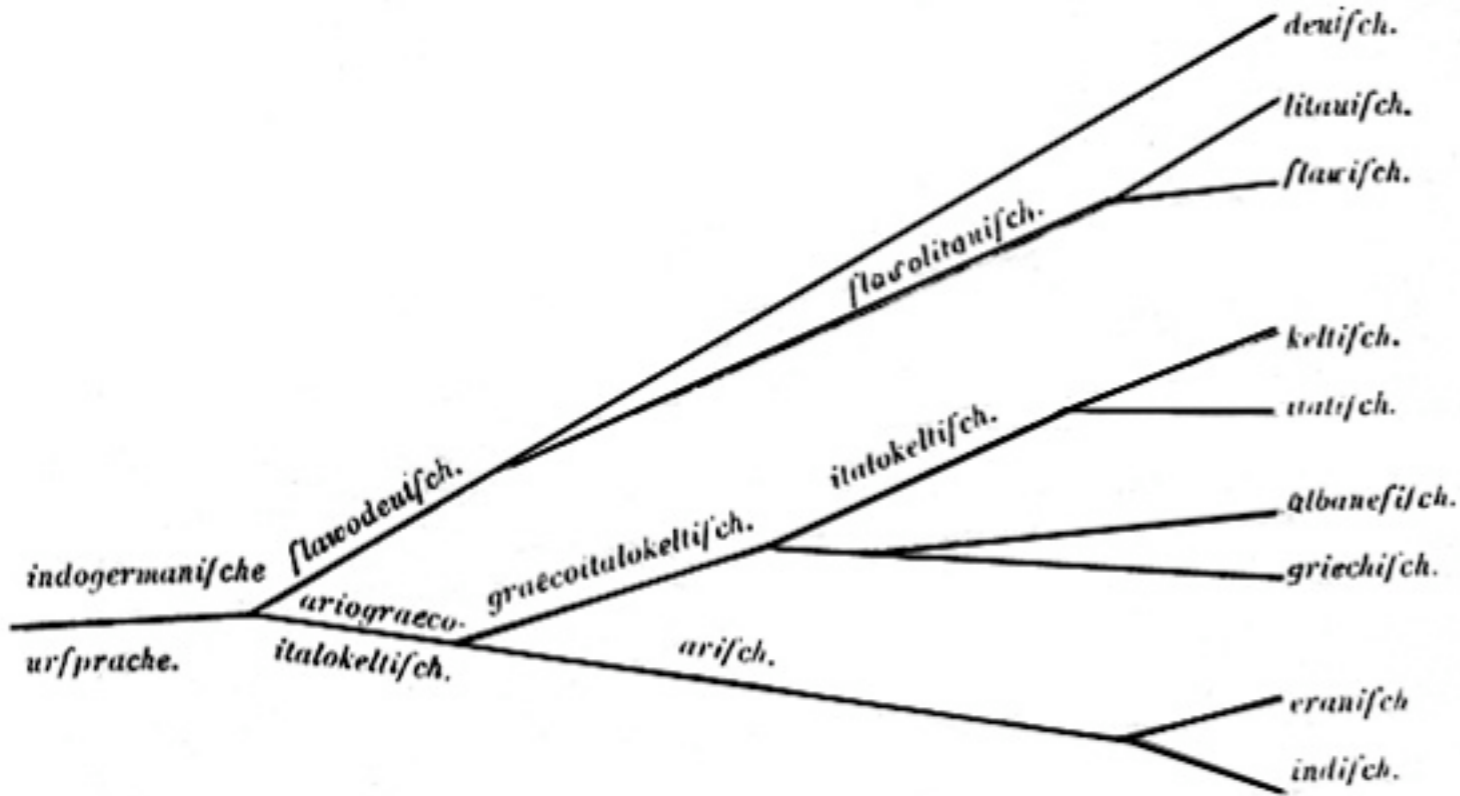
LA SITUATION EN
1861 : L'ARBRE
GÉNÉALOGIQUE



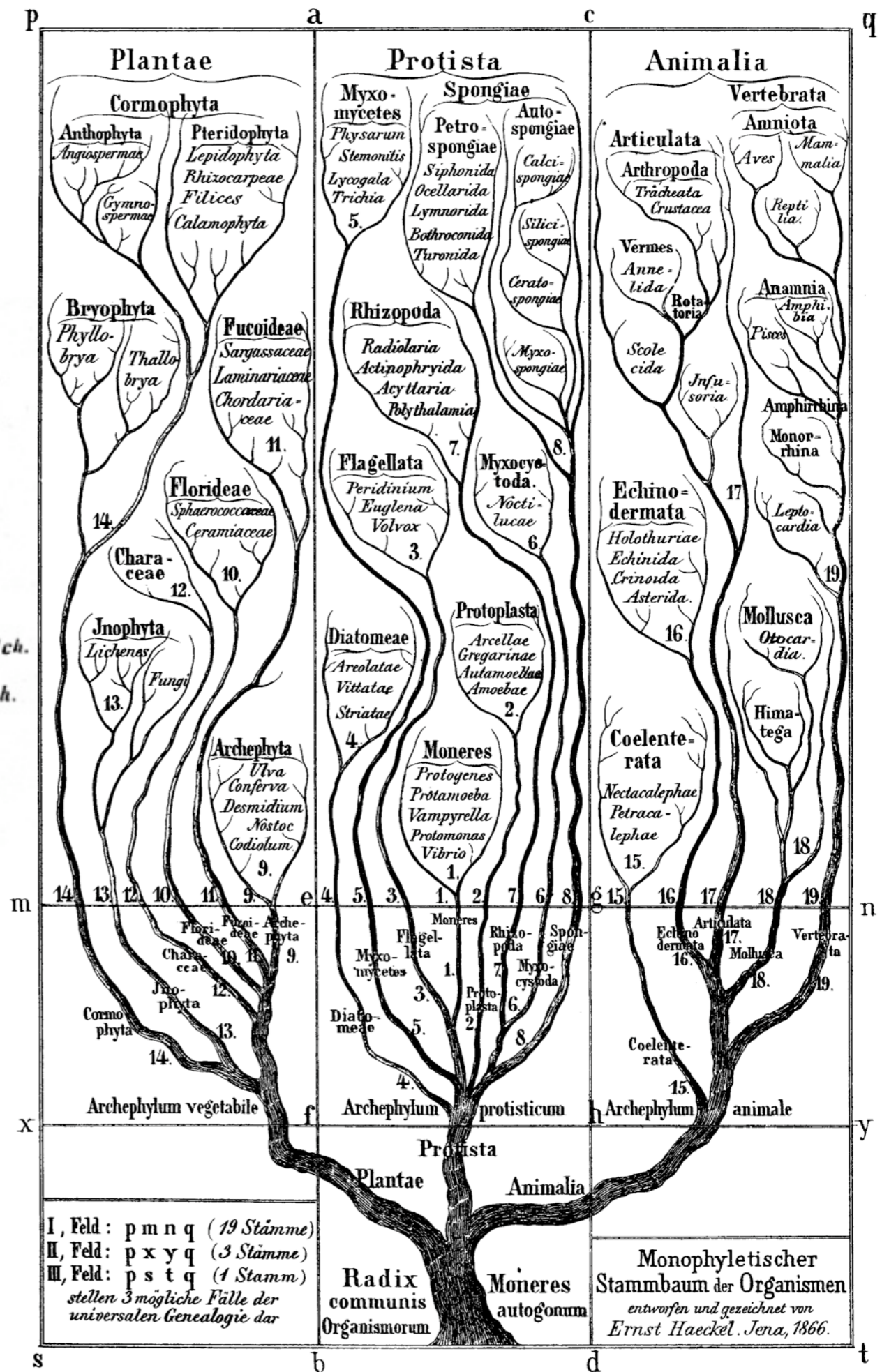
August SCHLEICHER
1821-1868

Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen, Weimar, Böhlau, 1861-1862 (2 vol.). (6th. ed., 1866, p. 9)

Arbre de Haeckel, 1866

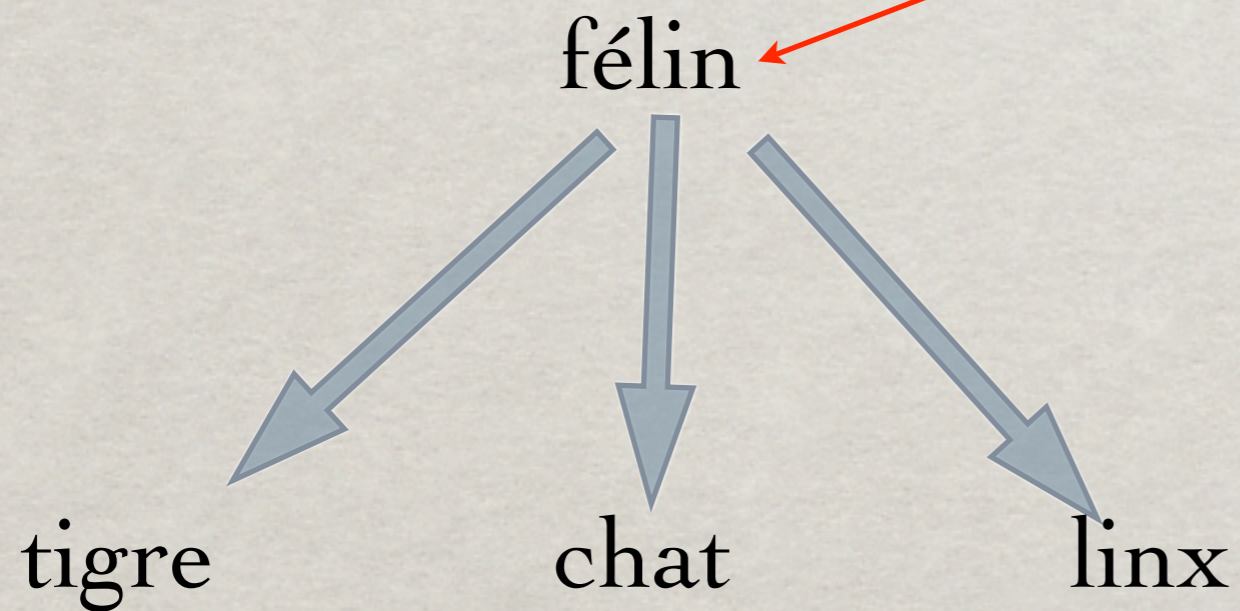


Arbre de Schleicher, 1860





ancêtre commun
ou type idéal
de classification?



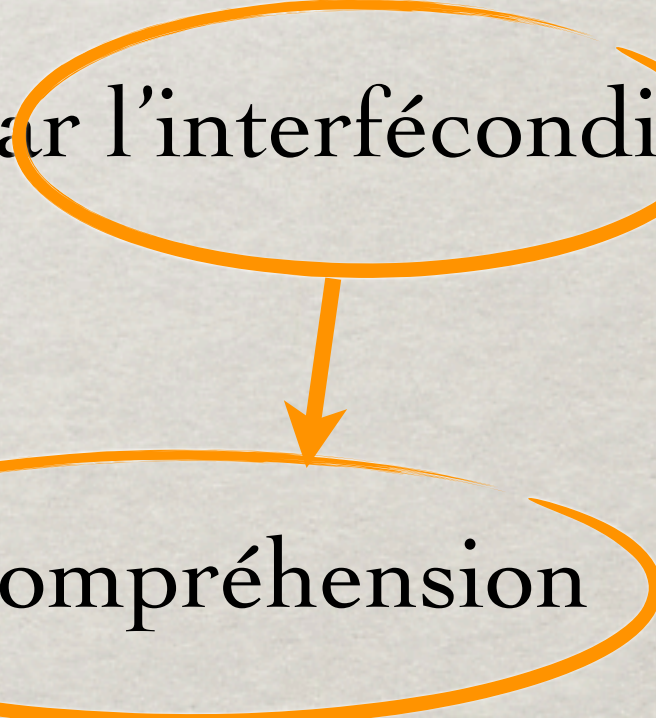
= 3 espèces, un même ordre

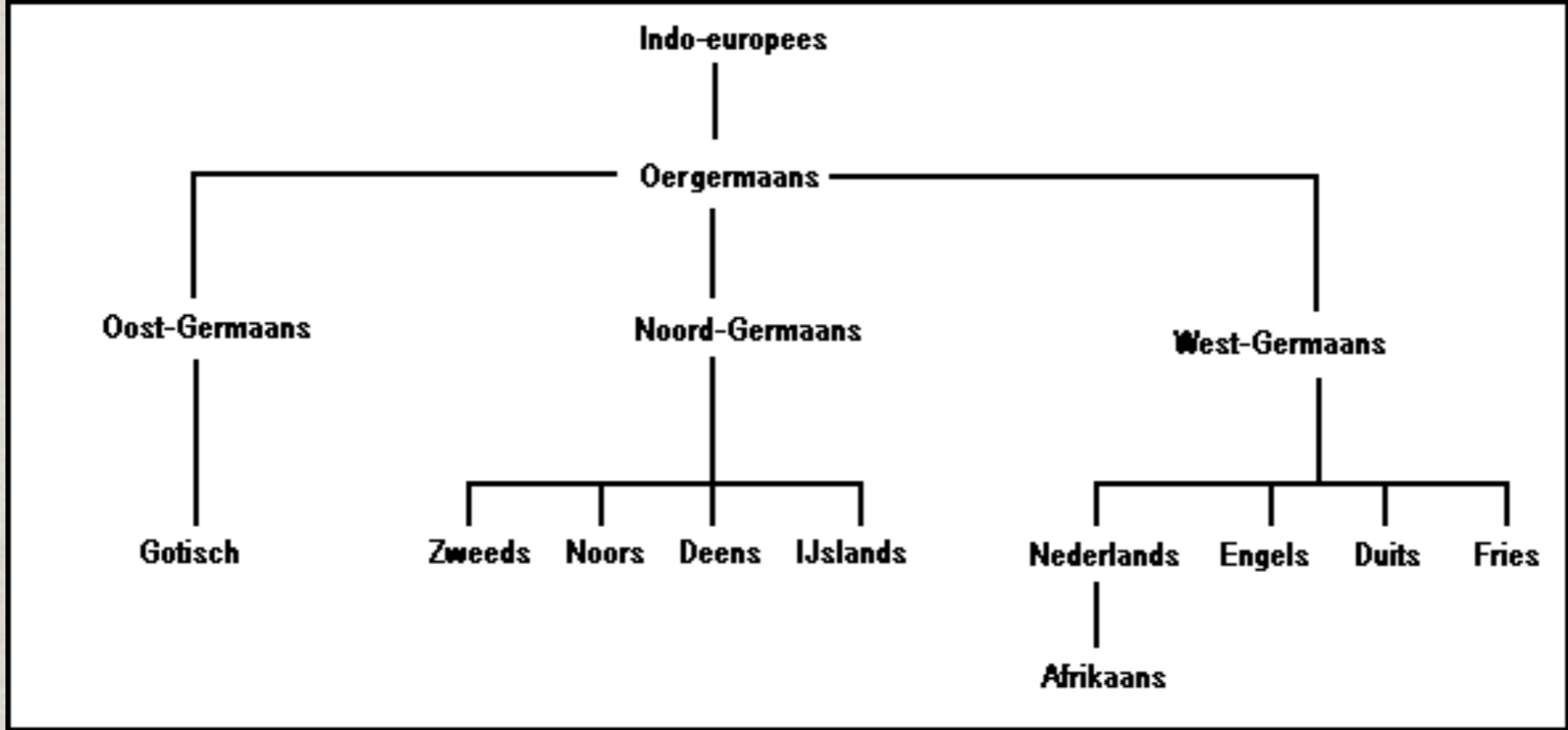
la métaphore biologique est possible parce que le modèle
implicite est les sciences naturelles

les espèces biologiques sont définies par l'interfécondité

ainsi

les langues sont définies par l'intercompréhension





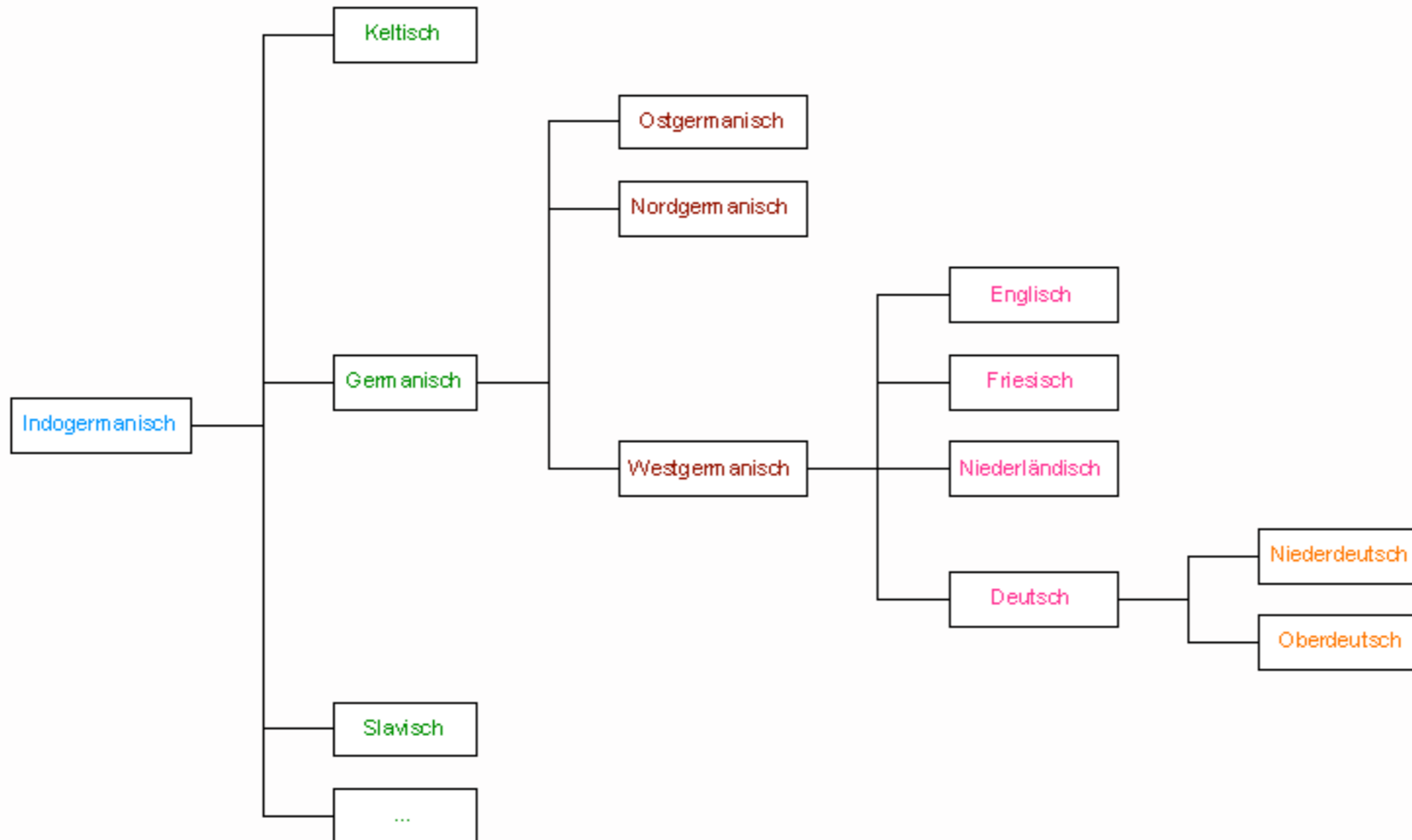
Sprachstamm

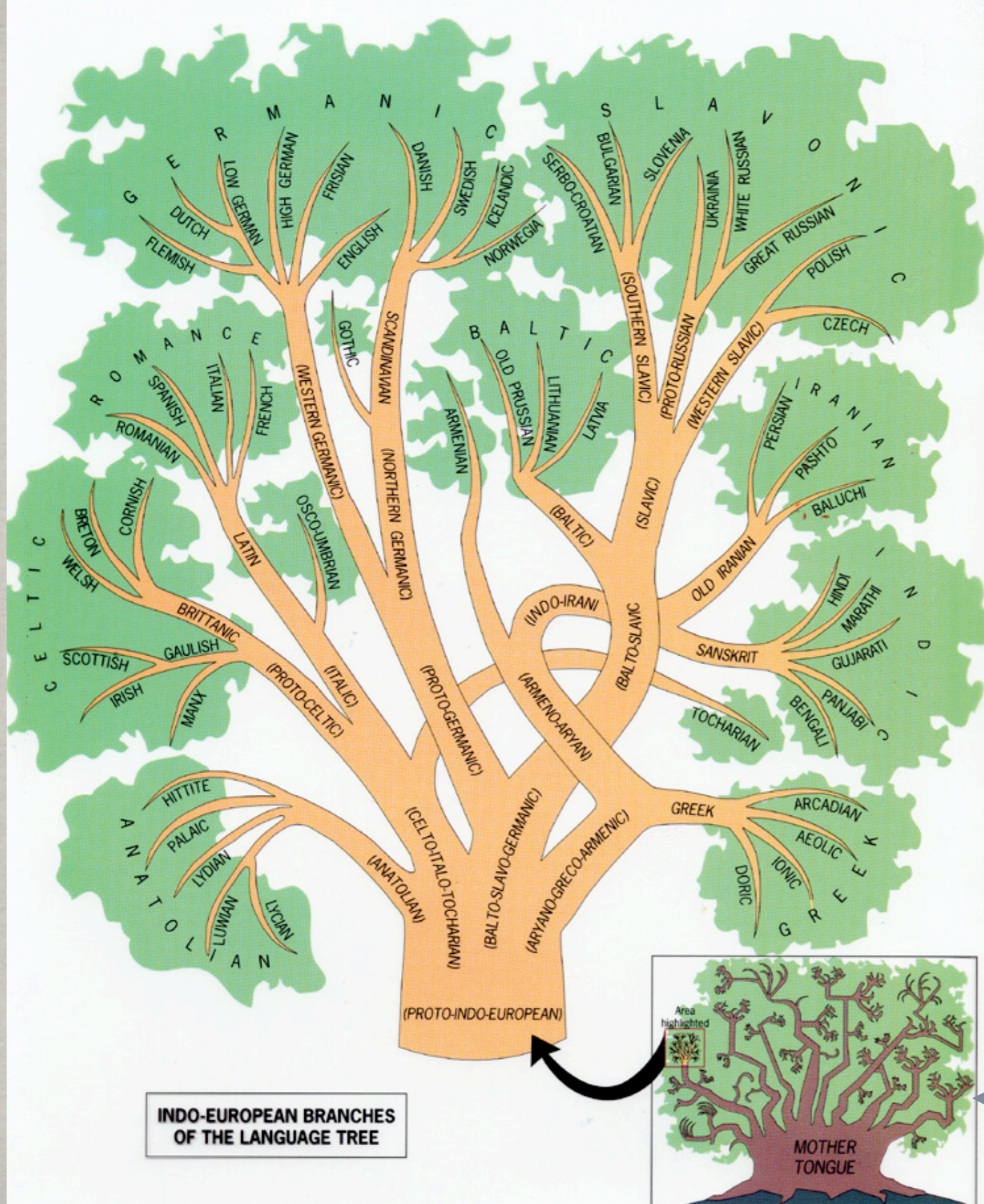
Sprachfamilie

Sprachgruppe

Sprache

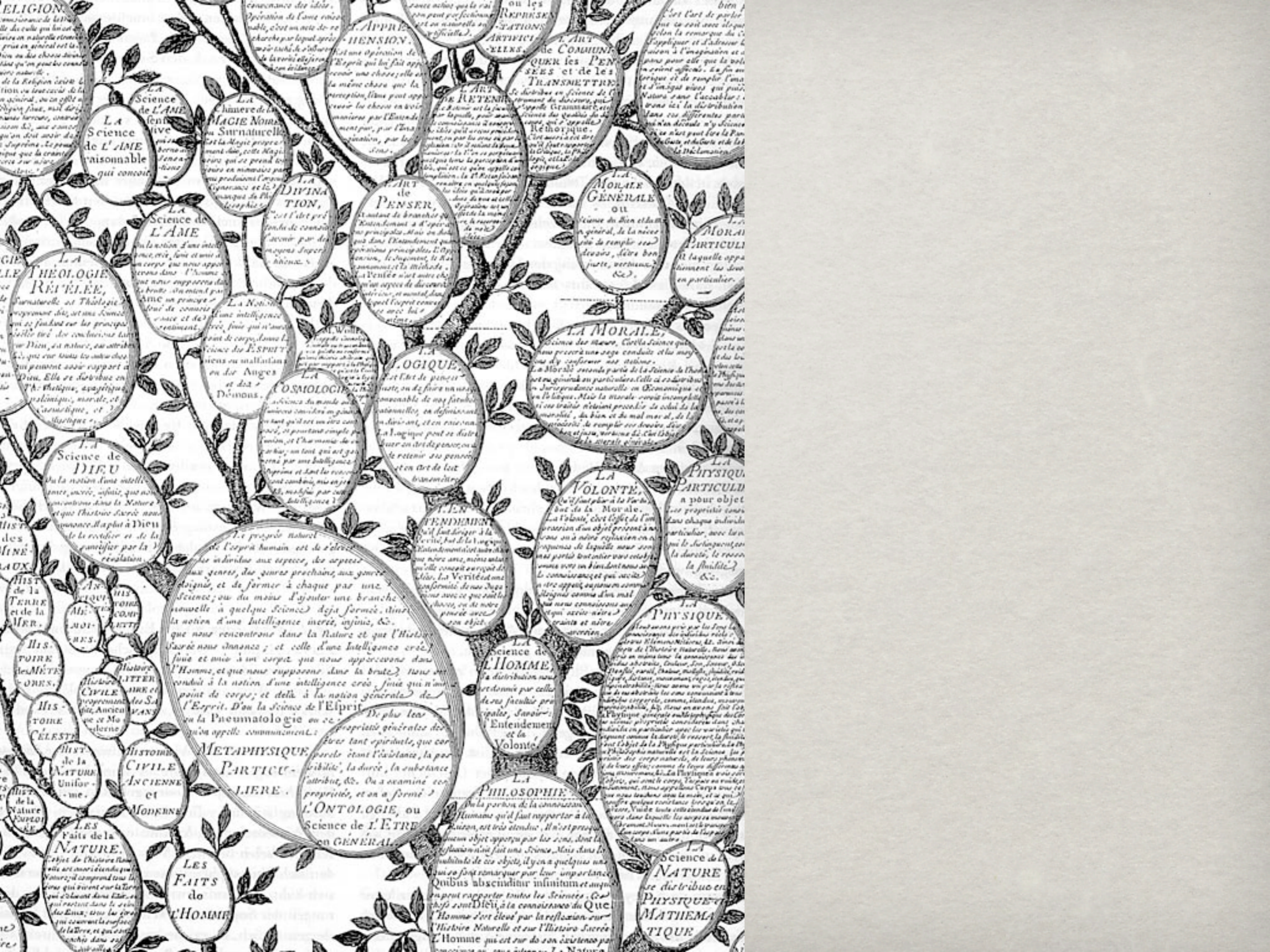
Dialekt





INDO-EUROPEAN BRANCHES OF THE LANGUAGE TREE

hypothèse
nostratique



LA SCIENCE DE L'AME RAISONNABLE qui conçoit.

LA SCIENCE DE L'AME

LA THEOLOGIE REVELEE

LA SCIENCE DE DIEU

HISTOIRE CIVILE

HISTOIRE CIVILE ANCIENNE

LES FAITS DE LA NATURE

LES FAITS DE L'HOMME

METAPHYSIQUE PARTICULIERE

L'ONTOLOGIE, ou SCIENCE DE L'ETRE EN GENERAL

LA COSMOLOGIE

LA LOGIQUE

L'ENTENDEMENT

LA SCIENCE DE L'HOMME

LA PHILOSOPHIE

LA VOLENTE

LA MORALE

LA MORALE GENERALE

LA PHYSIQUE PARTICULIERE

LA PHYSIQUE

LA SCIENCE DE LA NATURE

MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA PENSER

LA DIVINATION

LA CHIMERE DE LA MAGIE NOIRE

LA SCIENCE DE L'AME

LA RETENANCE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

LA MORALE PARTICULIERE

CERTAINS FAITS NE RENTRENT PAS DANS LE MODÈLE

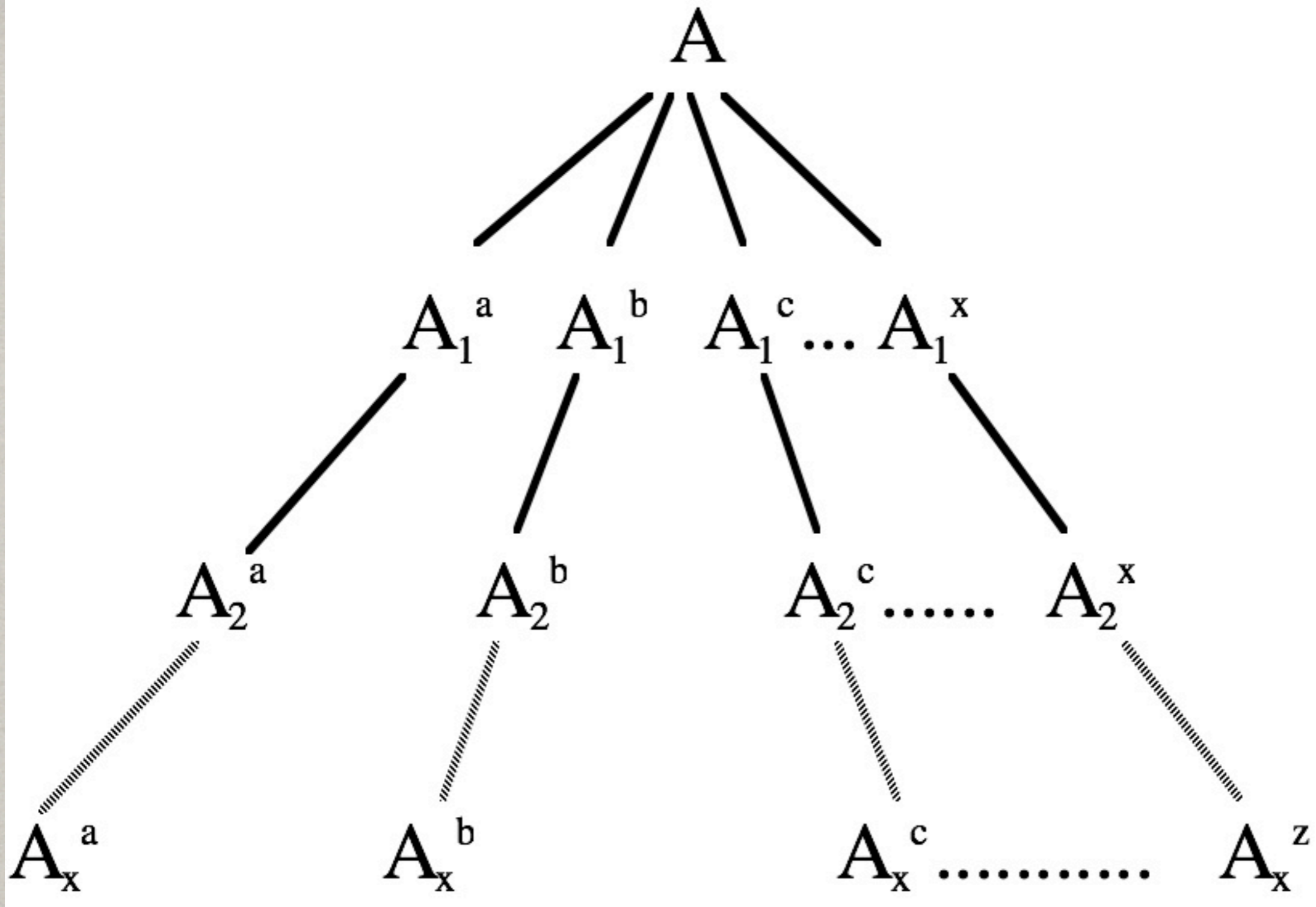
- ✻ Par certains aspects l'arménien ressemble au géorgien (structure ergative)



LE REFUS DU MODÈLE DE L'ARBRE GÉNÉALOGIQUE

☀ Hugo Schuchardt 1842-1927





Hugo Schuchardt : «Sprachverwandschaft», 1917

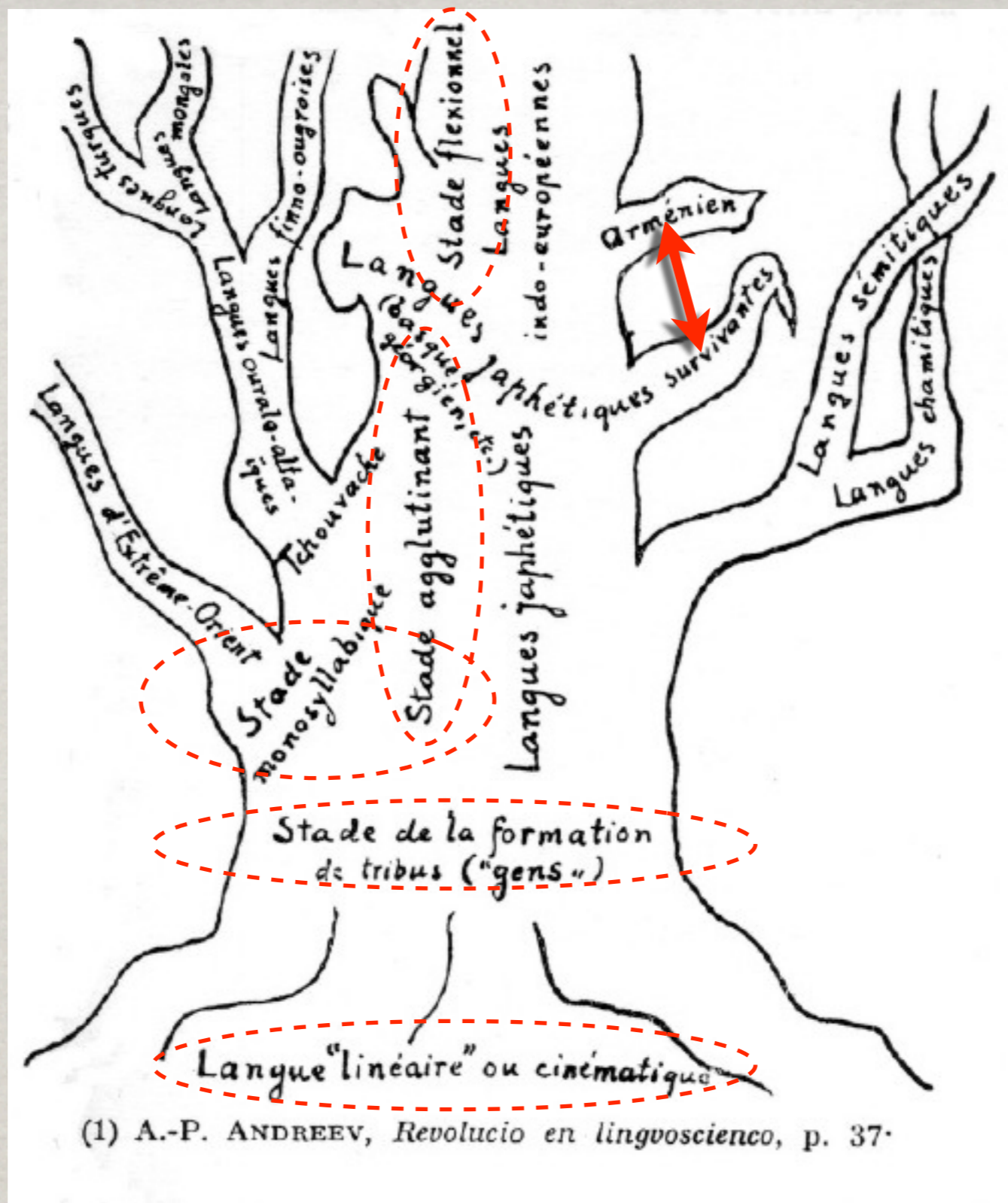
LE MODÈLE TYPOLOGIQUE STADIAL

- ✻ N. Marr : toutes les langues passent par les mêmes stades typologiques



1864-1934

А.П. Андреев,
1929



L'arbre typologique vs l'arbre généalogique

LE MODÈLE DE LA CONVERGENCE

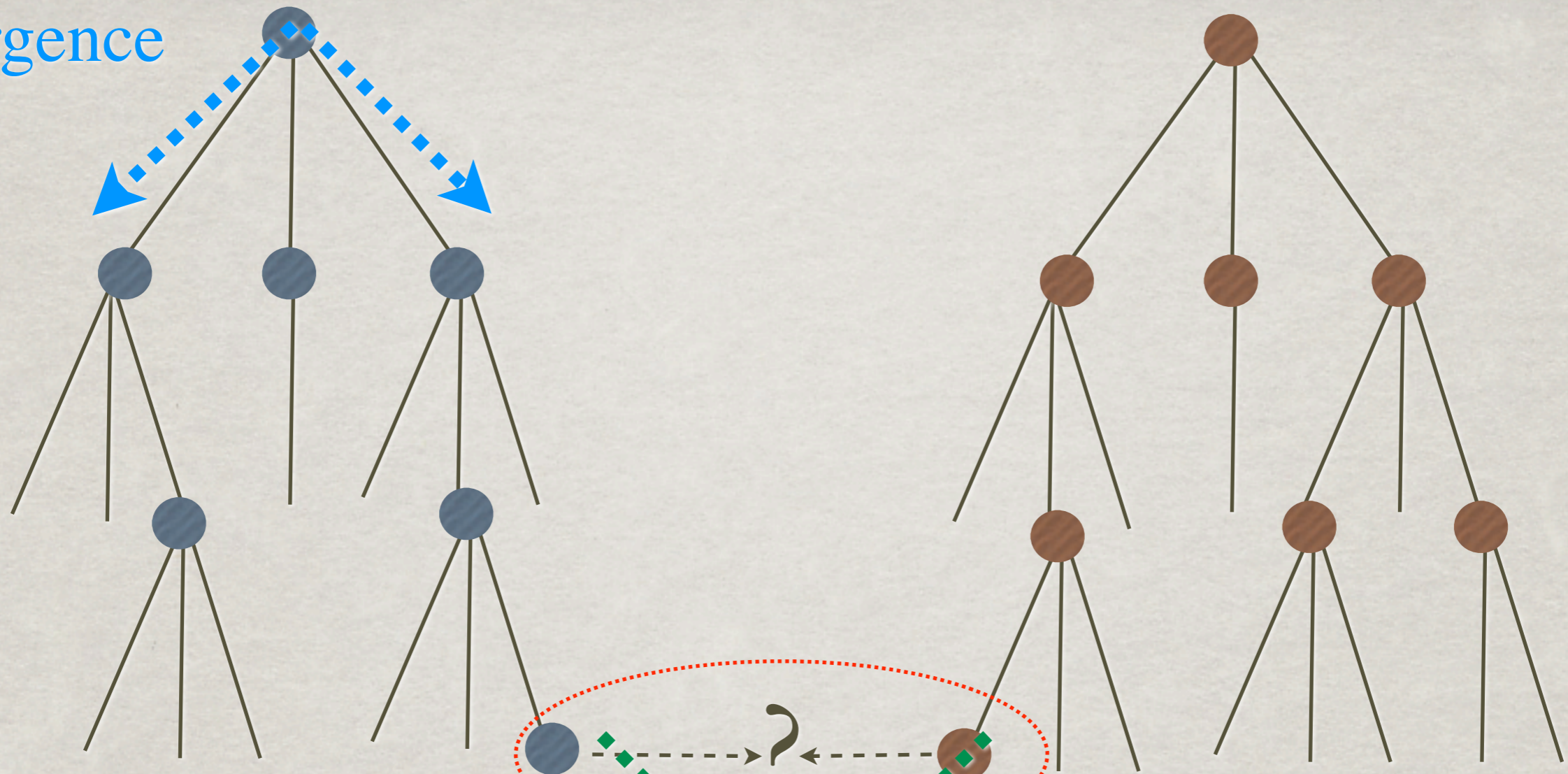
✻ la linguistique eurasiennne

Jakobson années 30 :

МЕТОД *увязки*

la méthode du *liage*

divergence

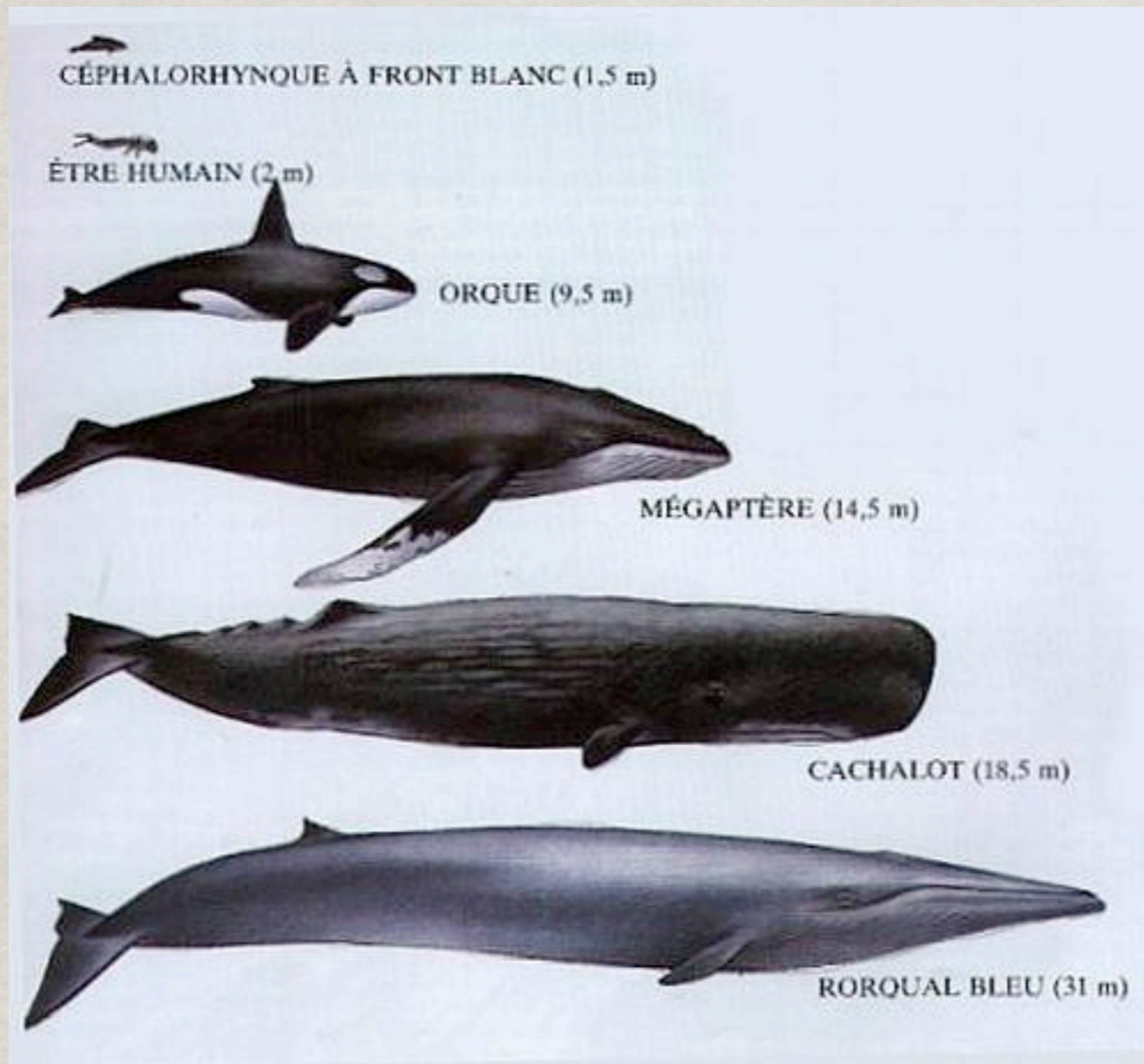


convergence

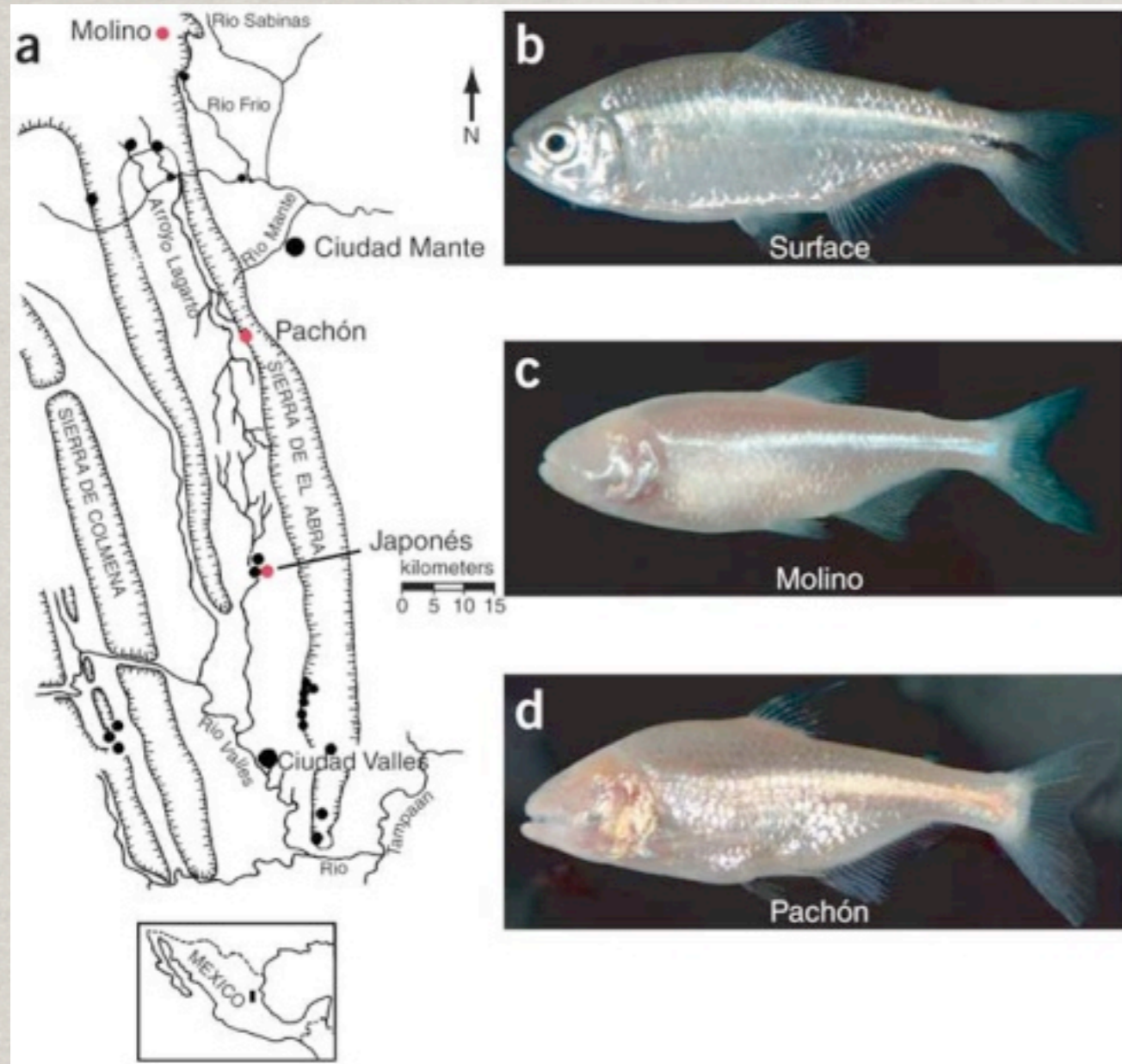
un modèle explicitement anti-darwinien : la *nomogénèse* de
Lev Berg (1920)



1876-1950

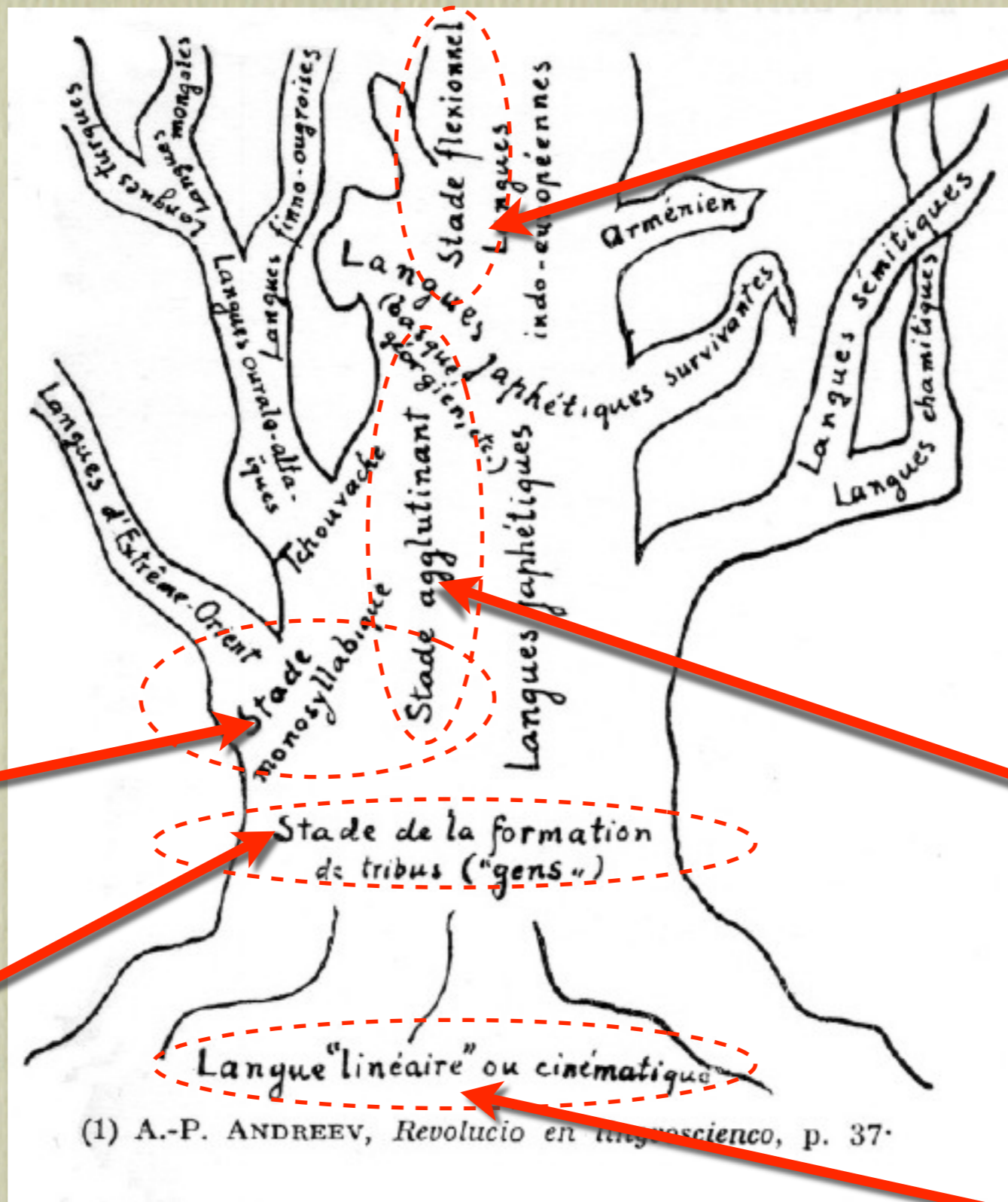


= une nouvelle façon d'expliquer les similitudes par le *contact* : les baleines ressemblent aux poissons parce qu'elles vivent dans le même environnement physique

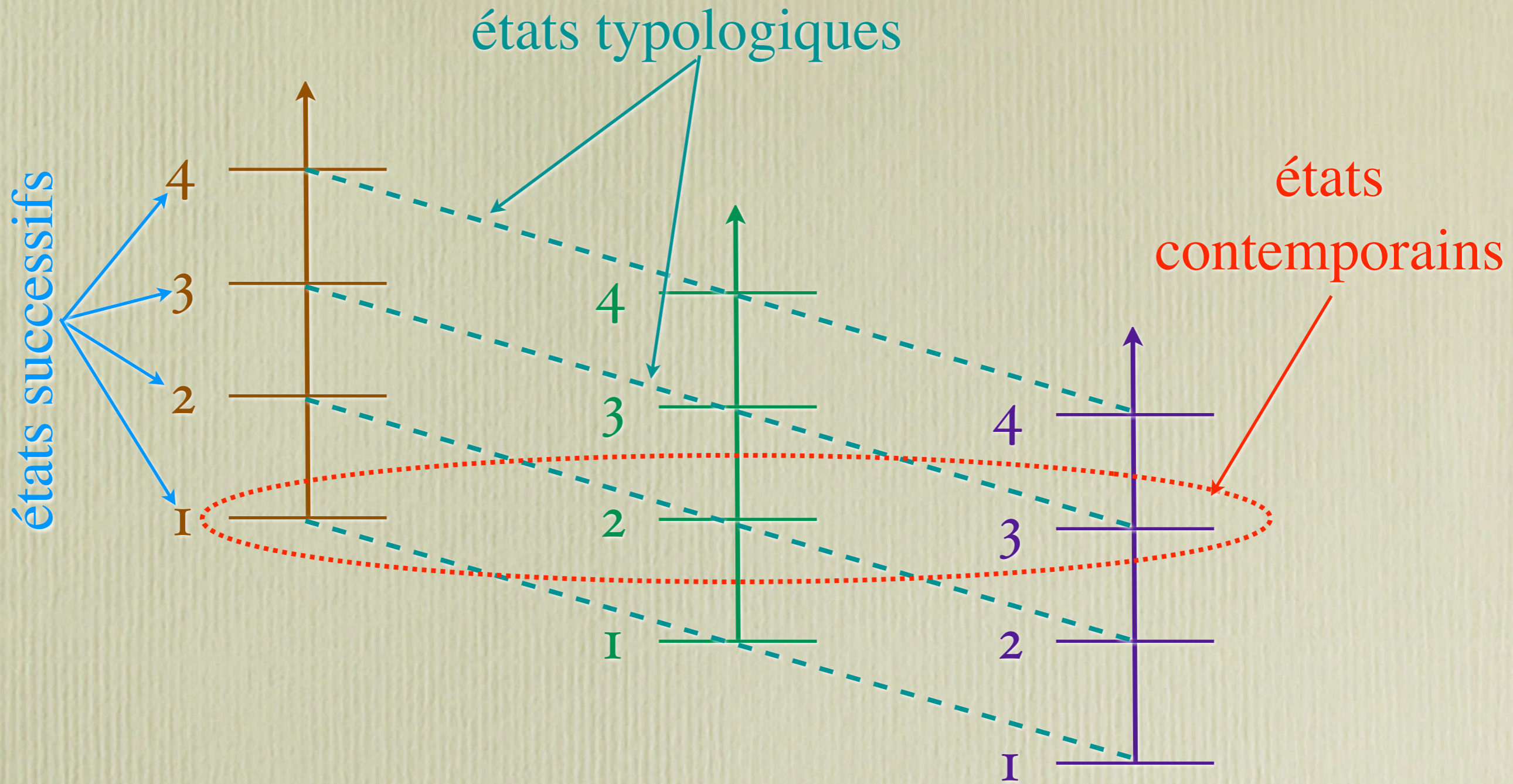


pourquoi les poissons aveugles vivent-ils dans des grottes?

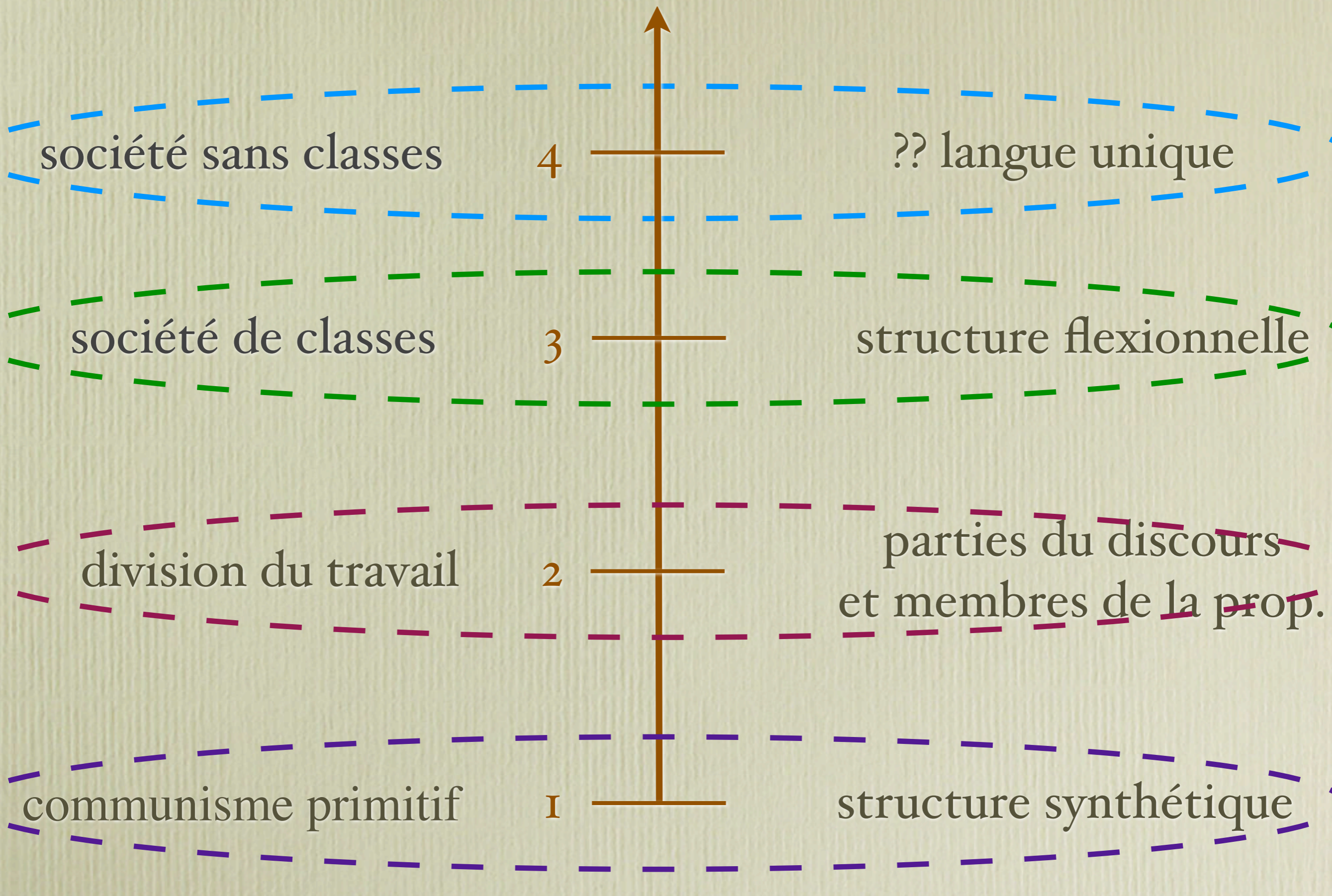
А.П. Андреев,
1929



L'arbre typologique vs l'arbre généalogique



*L'évolutionnisme classique, une formule
 en trois dimensions*



société sans classes

4

?? langue unique

société de classes

3

structure flexionnelle

division du travail

2

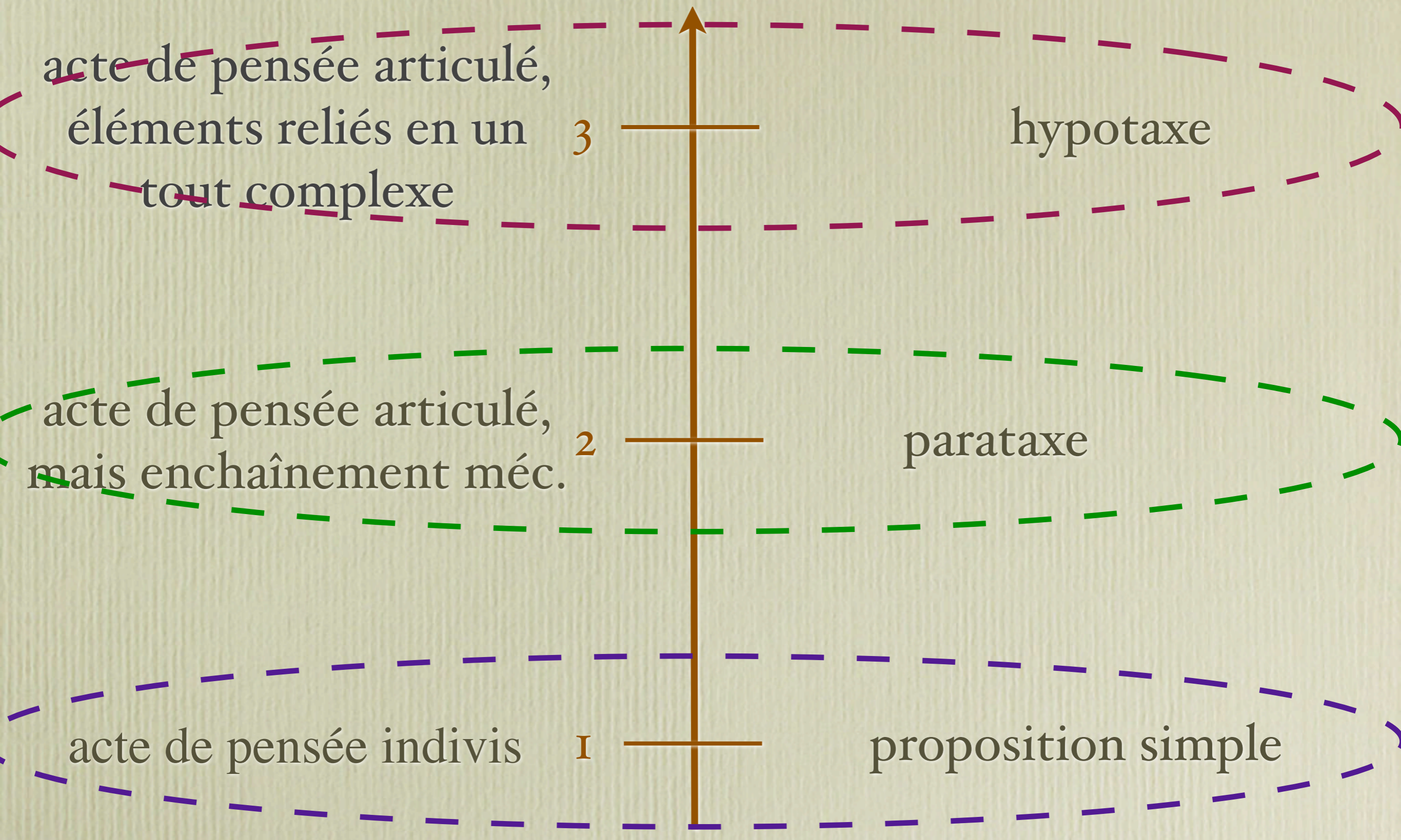
parties du discours
et membres de la prop.

communisme primitif

I

structure synthétique

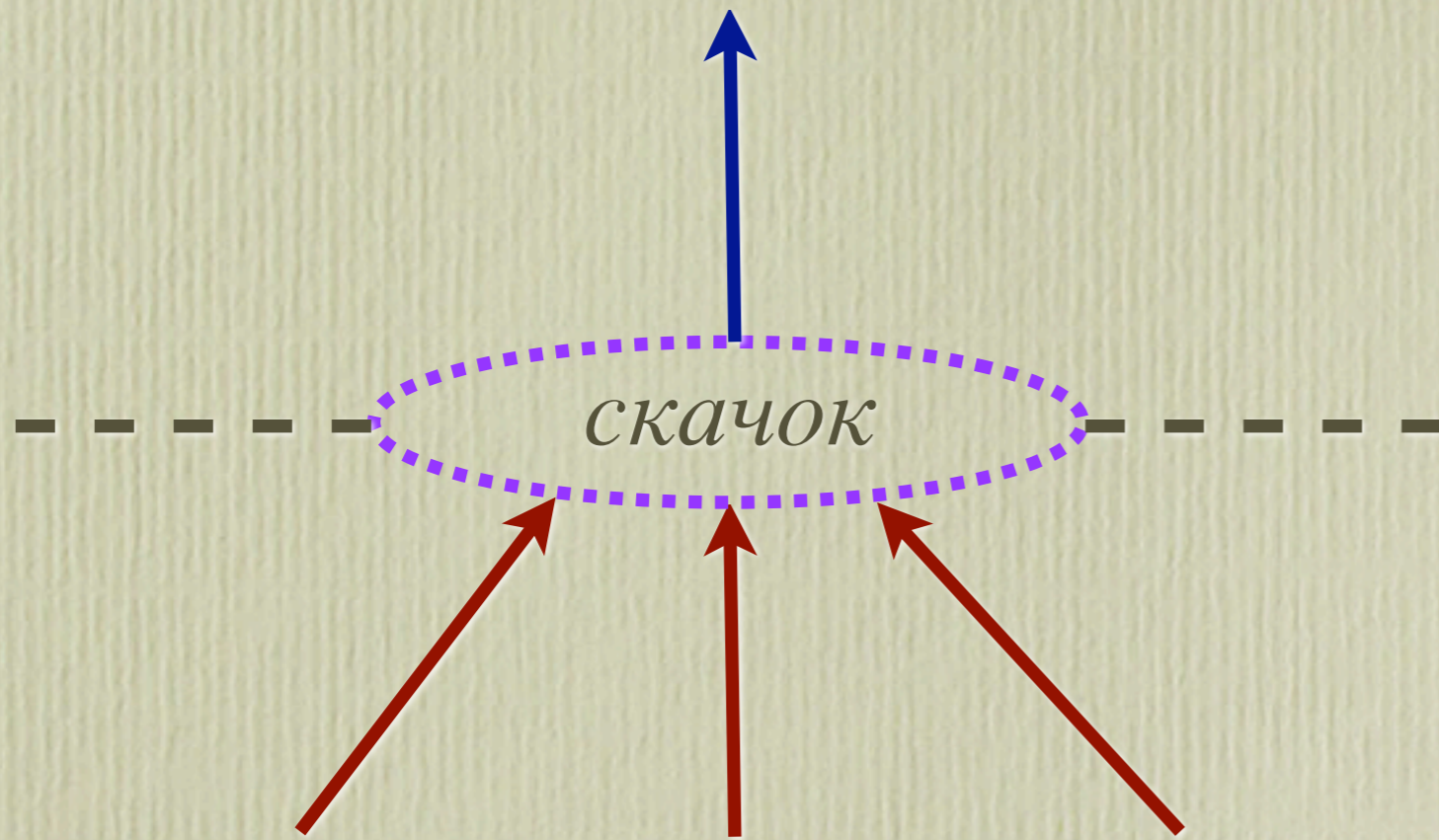
Covariance et hiérarchie



Histoire stadiale de la struct. de la proposition
Jakubinskij : «Problemy sintaksisa...», 1931

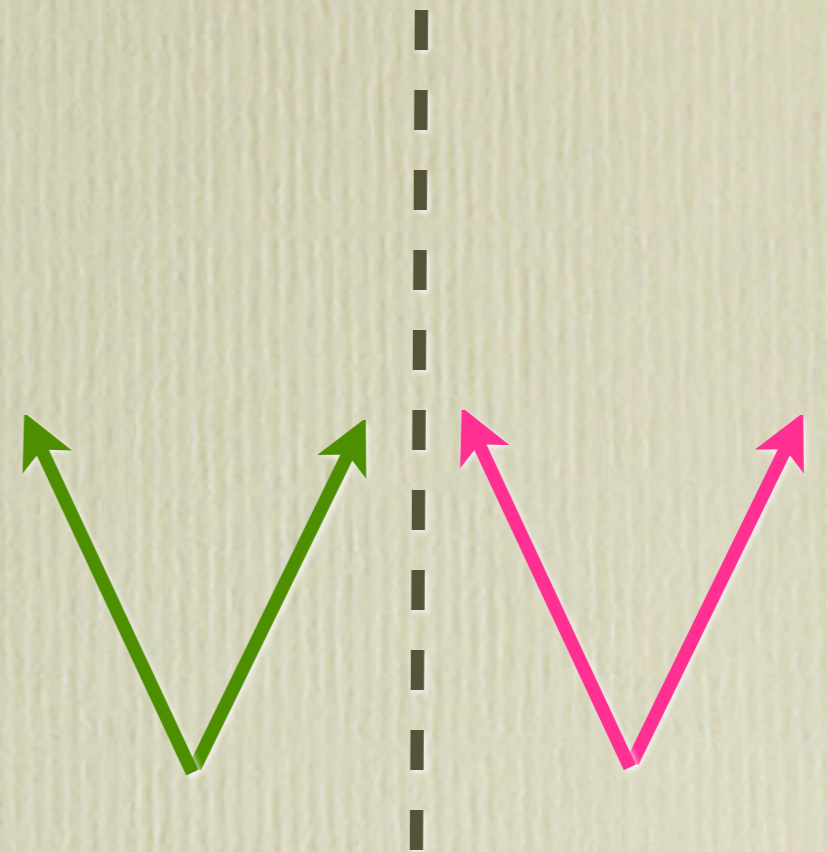
Le modèle de la convergence est-il compatible avec celui de l'évolution stadiale?

chassez l'essentialisme,
il revient au galop



(hypothèse
saltationiste)

Marr : rupture dans
le *temps*



(hypothèse
génétique)

Meillet / Staline :
rupture dans l'*espace*

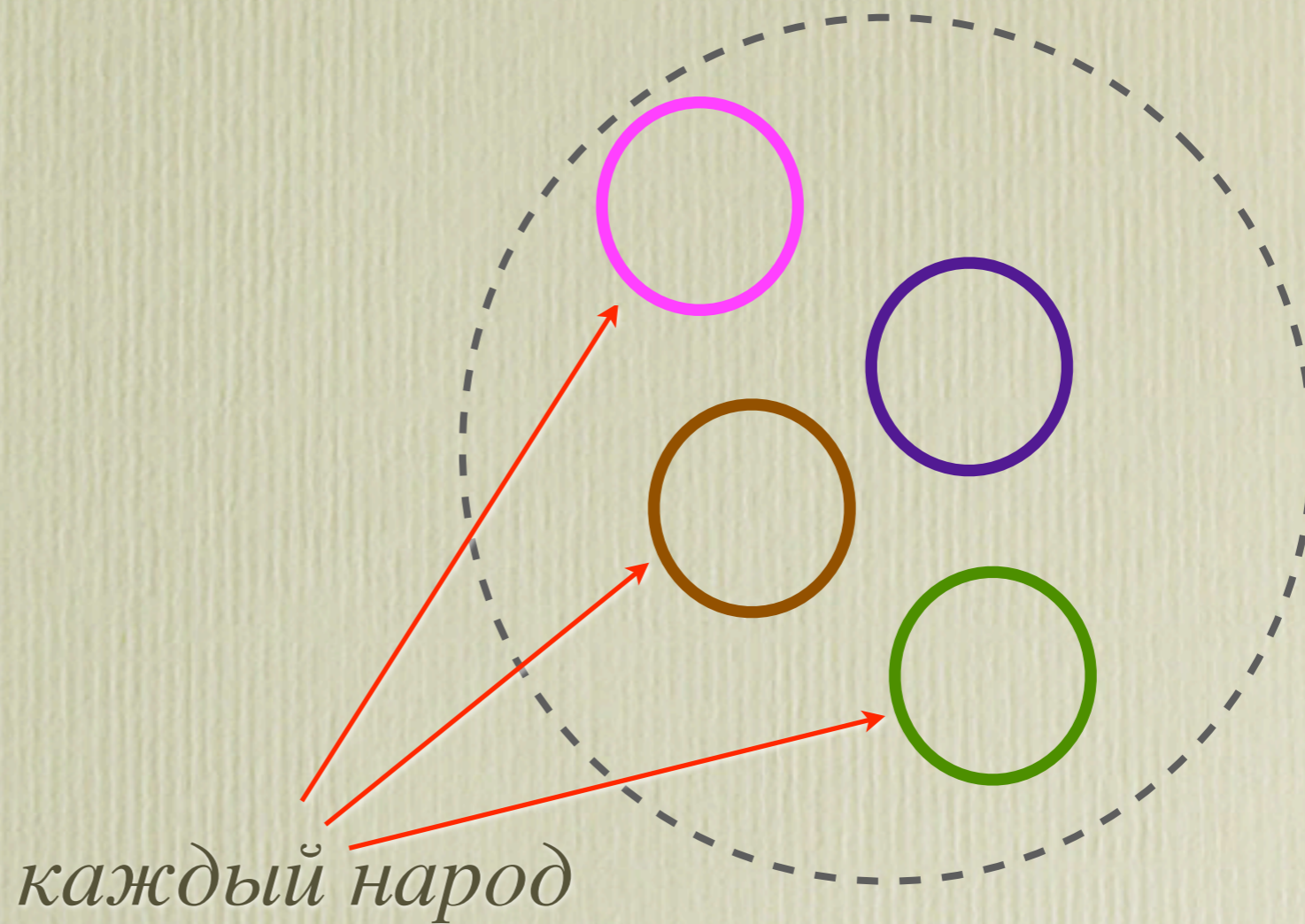
déplacer les *limites* de
l'objet de discours

культура
один



Marr : toute
l'humanité

культура
два



Staline : chaque peuple



N.Marr, ou la machine à
remonter le temps

L'idéal de Marr : archaïsmes, vestiges et survivances
dans les langues

Un compliment aux Tchouvaches : leur langue est
totalement primitive, semblable au sumérien, proche de
l'état le plus préhistorique qu'on puisse trouver dans une
langue parlée actuellement.

Jespersen : idée du *progrès* en langue (vers la structure
analytique)

≠ Marr : inverse l'axe du temps : la quête des vestiges
est un titre de gloire, pas une séquelle dont il faut se
débarasser

"IV. 25 Ex hac igitur Scandza insula [quae sit Scandinavia] quasi officina gentium aut certe velut vagina nationum cum rege suo nomine Berig Gothi quondam memorantur egressi: qui ut primum e navibus exientes terras attigerunt, ilico nomen loci dederunt. Nam odieque illic, ut fertur, Gothiscandza vocatur."



Thomas Fearnley (XVIIIe s.) :
Romantic Norway

КОНЕЦ